



主曆2018年12月16日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com



▲反對文資惡法，拒絕天主堂在違反教會意願下被納為文化資產。



▲100多位神職人員及教友聚集礁溪天主堂前抗議陳情

## 呼籲土地活化 延續福傳服務使命 神職人員及教友為礁溪天主堂免列古蹟請命

■文·圖/遣使會

為抗議宜蘭縣政府及文化局歷史空間審議委員會罔顧天主教會意願，執意將目前已殘破不堪、隨時有傾頹危險的礁溪天主堂和文聲復健院等教會建物納為歷史建築，一向主張理性和平溝通的天主教會，在幾經奔走陳情卻屢遭各級政府單位漠視後，決定不再沈默，11月30日百餘位神職人員及教友在礁溪天主堂、縣府文化局前展開集結抗爭行動，以祈禱、聖歌和強烈聲明，表達對公權力草率、霸權最沈重的抗議。

### 礁溪天主堂建築群 50年愛的歷史

從2017年4月起即被宜蘭縣政府列冊為暫定古蹟的礁溪天主堂建築群，是在1960~70年代由遣使會神父們陸續募款購地興建，包含了礁溪天主堂、神父宿舍、幼稚園及文聲復健院等建築物。1963年，荷蘭籍和振華神父在礁溪建天主堂，開展當地的傳教工作；1966年，羅文思神父接任本堂主任司鐸後，看見當時台灣有許多小兒麻痺症的孩童迫切需要醫療復健，便在遣使會時任台北會院院長白永恩神父的支持下，在天主堂內闢一獨立空間做為孩子矯正手術後的復健場地，又挨家挨戶的四處找出病童到教堂裡做復健。1971年羅神父為了讓病童有長期住宿療養復健的環境，回到他的家鄉荷蘭籌款，之後便在教堂後方建起了「文聲復健院」，院中並設有溫泉水療池。另外，1968年，仁愛修女會也在教堂旁設立「慈惠幼兒園」，為礁溪當地幼兒及文聲復健院院童提供學前教育。

除了福傳，教會在教育、醫療、社會關懷等方面都對地方貢獻良多，其中「文聲復健院」多年來照顧了上千名小兒麻痺孩童，讓這些原本因病失去行走能力的孩子有機會獲得適當的復健和照顧，進而重新站起來迎



▲礁溪天主堂代表向宜蘭縣文化局遞交聲明書

向人生。文聲復健院直到1995年因為建築物不符合新的身心障礙機構相關建築法規，以及小兒麻痺在台灣逐漸消失等因素而功成身退。

50年來，當年用四處勸募來的款項所建造的混凝土建物多已超過安全使用年限，且早年又未考量建築的耐震力，已出現樑柱沈陷、混凝土剝離、鋼筋鏽損、嚴重漏水等問題，在公共

安全顧慮下，這些建築物已陸續停用，但神父、修女們的長期奉獻，已然為礁溪寫下一頁動人的篇章。

### 侵權、失衡的文化資產保存法

由於重建費用龐大，遣使會的整修計畫尚未能啟動，但2017年4月，宜蘭當地某文史工作者在未徵詢所有權人同意下，逕自向宜蘭縣文化局提報礁溪天主堂建築群納為文化資產，之後，文化局歷史空間審議委員會即決議，依《文化資產保存法》將此納為文化資產列冊追蹤。

由遣使會委任為本案向政府提出訴願的游孟輝律師表示，目前的《文資法》明顯失衡，明明是私有財產，卻因為政府法令就可以將之「文化資產保存化」，限定用途，實在荒謬。任何非所有權人都可提報，提報後經兩名審議委員決議即可列冊追蹤，列管程序不必經所有權人同意，列冊後就視同暫定古蹟，所有權人不得任意處置，若審議通過即具備古蹟或歷史建築等文化資產身分。

另一方面，目前的文資保存法對於文化資產的審議

完全由各地方政府自訂自審，沒有客觀的審查基準，任憑委員自由心證。在本案中，審議委員一面倒的接受提報人提具版本，完全漠視教會提出建物老舊、難以滿足教會期待在當地繼續福傳及服務使命的陳情，嚴重侵害私有財產權、土地使用自由權等自主法益。

其實，不只是礁溪天主堂，目前台灣已有17座教堂被列為文化資產，尚還有9座教堂列冊追蹤等待審議中，這對於教會的發展與更新形成極大阻礙。

### 社會需要與時俱進的社會關懷與行動

在宜蘭土生土長的頭城天主堂教友鄭境輝表示，他很感謝文化界看到與肯定天主教會對宜蘭的貢獻，但當年天主教的外籍神父來台灣，要做的就是福傳和社會服務，如何持續這樣的使命，才是他們的意願，他們不會想要保存一個古蹟，不會想要被紀念。如果文聲復健院被納入文化資產的原因之一，是如同宜蘭縣文資審議委員們在審議意見中所述：「對照護地方弱勢有重要貢獻」，那麼為何不讓「文聲」重生，繼續發揮它服務弱勢的寶貴價值？這遠比一個只保存舊時足跡的紀念館更有意義。

(文轉2版)

### 主教團秘書處通告

主教團秘書處將於聖誕日12月25日(周二)晚上7時至7時30分，網路直播教宗方濟各《致全城及全球》(Urbi et Orbi)聖誕節文告(www.catholic.org.tw)，歡迎屆時收看並領受教宗頒布的全大赦。

主教團秘書長 陳科神父



▲原礁溪天主堂內部已多處破損無法使用。  
◀未來礁溪天主堂園區規畫多元用途的示意圖。

▲羅文思神父在礁溪奉獻近50年，現已回荷蘭養老。  
▼當年的文聲復健院，羅文思神父與小兒麻痺孩童。

(文接1版)

更何況，為了因應宜蘭地區的老化問題，教會已在宜蘭地區開展了許多長照服務，未來遣使會也規畫了在礁溪地區為年長者以及身心失能者提供服務，從一個宜蘭在地人的角度，他非常期盼宜蘭能有更多這樣的服務資源，他也認為，對於當年受到文聲復健院照顧如今已逐漸邁入中老年的小兒麻痺患者，這樣的服務應該是更需要的，而不是一座極可能成為下一處蚊子館的歷史建築。

天主的愛是「更新的心思變化自己」，與其頻頻回首於過往教會的慈愛歷史，何不昂首大步展開新的公益篇章？

### 讓土地活化，延續福傳與服務

遣使會柳學文神父在11月30日當天也帶領許多台北地區的教友到宜蘭聲援，他表示，遣使會400年來已在58個國家傳揚福音和從事社會關懷服務，這是遣使會的使命，從天主而來的使命，50年前，外籍神父到宜蘭地區也是因為這樣的使命。但任何組織都需要不斷更新與進步，隨著社會的需求改變，教會的工作也應該配合新的需求有新的規畫。這次發動神職人員和教友站出來發聲，教會的訴求很簡單，只想延續原有的使命任務，活化現有的土地和建築，提供更符合在地需求的福傳和社會服務。

柳神父說，各地教友們聽到這件事都非常擔心，未來會不會其他稍有歷史的教堂都會遭遇同樣的阻礙？

教友們都期盼能夠擁有更安全、更開放、機能更好的教堂建築，堂區能提供與時俱進的服務，而不只是緊守著老舊的建築，這才是教友們所期待的。

### 社會集力，在愛的足跡上昂首向前

針對礁溪天主堂的未來，遣使會初步規畫，將是一個具有朝聖觀光及長照社福功能的園區，一方面結合五峰旗聖母朝聖地，為教友提供一個靈修、休憩的場所；一方面延續遣使會在頭城地區的長期照顧服務網絡，在礁溪提供多元化的長照服務機能。且為積極回應文資審議委員建議，規畫案中也將較具特色的復健院水療池、建築外觀及外籍神父歷史足跡等文化資產適度保留。雖然這樣的規畫案所需經費龐大，但懷著愛與信心，如同過往一般集社會之力，相信終能達成。

遺憾的是，教會所提出的規畫案迄今未能獲得文資審議委員接受，礁溪天主堂自2017年4月經人提報為文化資產後，長達1年半的時間中持續被列管追蹤、審議，期間教會多次訴願陳情，均未獲正視，縣府反而找來另一位建築師提出完全不理解天主教文化習俗、未思考未來社福用途的規畫版本，令教會無法同意。

目前，由於原訂11月30日召開的審議委員會，因



出席人數不足流會，可以看得出來，目前的宜蘭縣政府仍然陷於文資獨霸的迷思，並未採取正確、積極作為來回應教會訴求，而是將此問題留給未來新的地方政府處理，再次展延礁溪天主堂的暫定古蹟身分到2019年6月5日，為此我們持續祈禱、盼望一個更有公義與行動力的政府為民興利。

對於此次的公開抗議行動，遣使會表示，希望縣府及文資審議委員能傾聽教會的聲音，溝通歧見，教會期盼在這片土地上，留存的不只是一個文化價值有限的空洞建築，而是延續教會原有的精神和使命，成為活的歷史，才是更有價值的文化傳承與紀念。  
(全文完)

生命的福音 **同意** 愛的喜樂

懇請您捐款 **同意** 《天主教周報》 傳揚生命的福音 分享愛的喜樂

郵政劃撥：5008-2177  
戶名：財團法人天主教會台北教區  
捐款意向：為天主教周報  
銀行轉帳、ATM  
兆豐商銀代號：017安和分行  
帳號：019-10-95490-8  
戶名：財團法人天主教會台北教區  
電話：02-2737-2839

請在銀行匯款/ATM轉帳後來電告知，謝謝您！  
本報隸屬財團法人天主教會台北教區，所開立的捐款收據可申報所得稅抵稅。



# 選舉過後 和諧共生 放眼世界

今年11月底的選舉結果出爐，台灣的政黨版圖徹底改變，形成全新的政治局面。如果不從政治面來看，那這次選舉結果是如何反映台灣的現況呢？

想一想，過去兩三個月，台灣社會經歷了什麼樣的衝擊？有造成傷害嗎？選舉後人民學到了什麼？台灣的社會需要的是什麼？台灣人民渴望的是什麼？台灣真正需要的又是什麼？

我們可以清楚察覺台灣人需要為自己在世界中找到定位，才能進一步看見值得為了未來而努力的願景。選舉只是台灣社會的一小部分，並不是台灣未來的全部，而是為了服務。台灣人不能單單只從選舉結果來看自己，以為選舉就能看見需要或未來而滿足。台灣最缺乏的，是從世界看台灣，並由此看見國家未來的渴望。台灣的政府以及各級領導人有責任扮演領頭羊的角色，幫助人民從世界看台灣的需要。

現有的政黨、各級政府領導在主導國家、城市或鄉鎮的未來的方向時，想到的並不一定是優先考量人民的整體利益，卻是政黨的利益，甚至以個人的利益為優先。這點可以從政治人物的言語中，文宣以及面對

其他候選人提出不同意見的回應上看出端倪。當然，這樣的表達並不是要指責，而是為了提出台灣現今的困境與挑戰。

台灣需要有能力可以從世界看台灣，能夠正確解讀台灣的需要，而能擬出未來願景，並且能把台灣介紹給全世界的領導者。更好說，台灣需要一位有能力可以從世界看見台灣的內需，做出適當的解讀並提出確切需要而建立未來的領導者。換句話說，台灣需要先知性的領導人。

《舊約》的《依撒意亞先知書》這樣說道：「豺狼將與羔羊共處，虎豹將與小山羊同宿；牛犢和幼獅一同飼養，一個幼童即可帶領牠們。母牛和母熊將一起牧放，牠們的幼雛將一同伏臥；獅子將與牛一樣吃草。吃奶的嬰兒將遊戲於蝮蛇的洞口，斷奶的幼童將伸手探入毒蛇的窩穴。在我的整個聖山上，再沒有誰作惡，也沒有誰害人，因為大地充滿了對上主的認識，有如海洋滿溢海水。那一日，葉瑟的根子將成為萬民的旗幟，列邦必將尋求他；他駐節之地，將是輝煌的。」（依11:6-10）先知所說的情況不是夢想嗎？不！天主將

信守祂的承諾，「由葉瑟的樹幹將生出一個嫩枝，由它的根上將發出一個幼芽。」（依11:1）藉著先知依撒意亞的口，預報了默西亞的來臨，為以色列子民在當時所面對的情況，帶來嶄新的希望，邀請以民信賴上主的許諾，這將是他們生活的福樂。不過，天主所預報的情況並非如同變魔術般地就會實現，而是要透過每一個願意接受這訊息的人，願意讓自己的生活先被天主改變，在自己的生活中首先實踐所預報的情況，這樣，所有願意接受這訊息的人，才能一起活出和諧共生的喜樂，為自己的家園帶來和平與平安。

每個人的政治意見或政黨傾向雖有不同，但為了共同的國家及人民福祉，是可以彼此讓步的，甚至是犧牲的，為的是一個更大的目標：把台灣推向世界。可是，如果台灣不努力整合各方的資源與能力，又如何能讓世界看見，讓世界欣賞呢？

台灣的社會需要認真地看見自己的需要，把政治、政黨、個人利益和私心放一邊吧！台灣的政府應當帶領台灣人民一起看見未來，一起攜手努力建設台灣，向全世界分享身為台灣人的真善美。



## 回顧公投 順應民意

■文／陳振貴（實踐大學校長、天主教博愛基金會監察人）



台灣11月24日舉行的九合一選舉合併公民投票，執政的民進黨在這次類似於「期中選舉」中慘敗；此次有7件公投案過關，在在顯示民進黨在諸多重要公共議題上違背多數民意；若比擬作「期中考」的評分，選民給執政黨打的分數，可謂狠狠地教訓了民進黨一頓。

以同婚立法為例，執政黨原本打算藉以爭取年輕世代的認同及選票，更可以標榜台灣是人權國家的先鋒，甚至切望成為亞洲第一個同婚合法化國家，看似一舉數得。主張修改《民法》的同婚派立委尤美女及其同僚段宜康等立委，不斷利用媒體宣傳婚姻平權，加上同運團體的推波助瀾，造成一股鋪天蓋地的同婚聲勢，拉高到憲法層次。

司法院大法官，包括尤美女的夫婿黃瑞明大法官在內，於民國106年（2017年）5月24日通過釋字第748號：〈同性二人婚姻自由案〉，解釋文謂：「民法第4篇親屬第2章婚姻規定，未使相同性別二人，得為經營共同生活之目的，成立具有親密性及排他性之永久結合關係，於此範圍內，與憲法第22條保障人民婚姻自由及第7條保障人民平等權之意旨相違，有關機關應於本解釋公布之日起2年內，依本解釋意旨完成相關法律之修正或制定……逾期未完成相關法律之修正或制定，相同性別二人……得依上開婚姻章規定，持二人以上證人簽名之書面，向戶證機關辦理結婚登記。」

回顧大法官歷來對於婚姻的解釋，皆強調我國的婚姻是「一男一女、一夫一妻制」，何來「相關法律之修正」

保障同婚？大法官第748號釋憲解釋文顯然只為討好同運人士，而蔡英文總統去年亦曾宣示，遵照大法官會議釋憲結果修法。

所幸，下一代幸福聯盟等團體提出的公投第12案過關，主張以「同性家屬關係」，保障同性別二人共同生活的權益，不改變婚姻的定義，也沒有領養權，藉以維護婚姻家庭的倫常；執政黨擬經由上述釋憲，從2019年5月24日起成為同婚合法化國家；果真如此，不但徹底改變婚姻的定義、數千年傳統禮教與文化，更悖離《聖經》與基督信仰的教導（參閱《創世紀》第1章26-28節）。

台灣社會尊重同志，但同理心與立法化是兩回事。在公投結果公布之後，尤美女等立委仍意圖修改《民法》，又力推《同性婚姻法》。

有鑑於此，筆者堅決認為，既然公投第12案「同意」以民法婚姻規定以外之其他形式來保障同性別二人共同生活者（6,401,448票），遠多於「不同意」者（4,072,471票），立法院該當以公投第12案的結果作為立法的最優先，例如：《同性別共同生活法》。

根據內政部統計，向全台各縣市政府登記的同性伴侶迄今已有2477對。支持同婚人士的主張，婚姻是基本人權，不能以公投決定之，故提案列入公投法修正案，3天就達到5000人連署門檻，也在12月6日達到附議門檻，有待中選會明年2月的回應。

而執政的民進黨若不真正記取教訓，順應民意，2020年總統大選，勢將面臨更嚴峻的考驗。

2019年第4屆全國聖體大會宣傳活動開跑了

讓我們一起更認識主基督聖體

我的一切泉源都在祢內

（詠八十七）

台北總教區

2019年1月26日星期六

上午09:00-12:00

主教公署

台北市大安區樂利路94號



時間	內容	講師、單位
09:00-09:30	報到、資料、播放大會會歌	聖體要理推廣組、資源開發組
09:30-09:40	聖體大會意義及要理推廣目的	聖體要理推廣組
09:40-10:30	主題：我的一切泉源都在祢內	趙永吉神父
10:30-10:40	休息	聖體要理推廣組、資源開發組
10:40-11:40	明供聖體 專題：愛到深處無怨尤 和好聖事 朝拜聖體 大會祈禱文 聖體降福	明供聖體、聖體降福的相關禮儀，敬請總教區提供安排協助，謝謝！
11:40-12:00	以愛還愛	資源開發組
12:00-	休息午餐、天主保佑 平安賦歸	



2019 全國聖體大會  
National Congress of Taiwan

敬請為第4屆全國聖體大會的經費奉獻  
歡迎2019年3月1日來嘉義教區斗六市之  
雲林縣立體育館參加全國聖體大會  
一起同聲歌頌，讚美、榮耀天主。



▲塞拉耶佛總教區Pero Sudar輔理主教誠摯感謝台灣教友及恩人們的慷慨獻愛



# 送愛到塞拉耶佛的聖若瑟天主教學校 謝謝台灣的愛 祝福智慧與仁愛

「再窮的人也能施予，再富有的人也需要幫助。」～聖教宗若望保祿二世

■文/Pero Sudar (波士尼亞塞拉耶佛總教區輔理主教) 圖/教廷駐華大使館

很榮幸地，我與塞拉耶佛的聖若瑟天主教學校中心校長高瑪諾神父 (Fr. Mario ĆOSIĆ) 來到美麗的寶島台灣，帶著歐洲天主教學校全體師生的誠摯問候，這段時日，我們欣喜地在台北參訪觀摩，感受到貴國熱情而真誠的友誼，使我們此行收穫滿滿，並帶著您們的慷慨獻愛賦歸。

位於巴爾幹半島的波士尼亞與赫塞哥維納，是我們多苦多難的家鄉，過去的50年間，我們的國家經歷了艱苦的烽火歲月，南斯拉夫曾是個人口不平均的多元種族國家，在這片土地上有著信奉東正教的塞爾維亞人，信奉天主教的克羅埃西亞人，以及信奉伊斯蘭教的波士尼亞人，彼此間有著差異非常大的個別文化衝擊，相互激盪，我們站在天主教會的立場，必須要以極大的包容力，作出溝通與對話，讓這些不同的種族有機會彼此了解，進而和平共處，和諧共融，教會也對此投注了許多心力；國土的分割，誠然讓所有的事情變得不容易，例如由克羅埃西亞人與波士尼亞人組成的聯盟以及塞族共和國 (波士尼亞與赫塞哥維納聯邦)，因此發生內戰頻仍的現象，導致了國家的虛耗與衰弱。

很遺憾地，在這期間許多成年人參與了90年代的戰亂，經歷了戰爭的殘酷與破壞，許多人流離失所，無家可歸，遭到驅逐、驚慌失措、滿懷憤怒，並時常對他人懷著恨意。年輕的世代不應生長在充滿敵意的環境中，相反地，應懷著「與他人和好」的觀念日漸成長茁壯，因此，我們用心致力於兒童及青少年的人格培育，在他們心中播下愛的種子，祈望他們從兒童教育做起，自小就有機會學習接納他人，並且相信雖然彼此語言不同，自己與他人卻屬於同一個國家，能夠一起生活，一起工作，走在融合的路上，做好準備，如《聖經》上耶穌所教導的：「你們要彼此相愛」(若15:12) 繼而締造和平。

透過「歐洲學校計畫」，在波士尼亞與赫塞哥維納的天主教會幫助兒童及青少年，能在這片飽受戰火摧殘的土地上接受適當的教育，讓各年齡層的學生在特殊的學校教育中，從一開始就可以彼此互相認識，彼此尊重不同的文化，上一代遭受破壞的事物，在下一



▲參訪聖道明學校讓塞拉耶佛教區一行人收穫良多，期待還有更多交流互訪機會。

代應該獲得修復；上個世紀被誤導的意識形態，必須歷經多次的修復，不論是1945年以後的共產黨當權，或是1991年民主改革以後的執政，都一樣該被包容與修和，這個計畫，對於經歷痛苦考驗的人們，以及對於教會的生根立足都無比重要。

這所於塞拉耶佛的校園中心在1994年11月於戰火中成立，原本由歐洲天主教學校系統所創立，直至今日此系統包括了7個校園中心，共有14所學校 (1995年Tuzla & Zenica 圖茲拉與澤尼察，1998年Travnik 特拉夫尼克，1999年Žepče 熱普切，2005年Banja Luka 巴尼亞盧卡，2007年Bihać 比哈奇)；2018至2019的學年，這系統共有4533名學生入學。這校園系統的主要目標就是透過教育，讓這個多元種族與宗教土地上的新世代能夠熱愛和平，並於其中共同生活。這對目前在政治上與意識形態上極度分歧，在經濟上卻貧窮的社會而言，是很大的挑戰；然而，這所真正種族多元且宗教也多元的學校卻做到了和諧共處，並且為在波士尼亞與赫塞哥維納的少數天主教家庭的存活，貢獻良多。我們保存了這片土地上的多元種族性格，依據專家的研究與調查，這系統中的學校更成功地發展了所珍惜的任務。

我們的「智慧與仁愛基金會」於10年前正式成立並註冊，旨在成就智慧與高尚的學子人格發展，希望能在經濟上與專業上幫助這校園系統中貧窮卻具有天賦的學生們，同時也幫助其他波士尼亞與赫塞哥維納的大學生；過去幾年來，基金會每年頒贈數百位學生獎助學金，幫助年輕人專心向學，也鼓勵他們繼續在本國就讀，學成之後人才不外移，但我們心中明白，基金會的運作必須靠企業家、慈善家的資助才得以延續，我們深深期待基金會能獲得善心人士的資助。

於此之時，基金會的管理委員會也苦思基金會的自養之道，因為基金的利息逐漸減少，若動用基金會部分基金作其他投資的可行性，我們研究出最經濟，也

最令人鼓舞的良方，就是在塞拉耶佛校園中心的校舍地下層興建通道並連結停車場，一來有可以安全進入校園的簡便通道，校舍周邊通道狹窄，每日產生高分貝噪音，也造成混亂與摩擦，載小孩子來學校的父母時常受到居民指責，我們體諒居民飽受車聲干擾，以及太多車輛阻擋而無法移車，甚至有時還須出動警察解決紛爭，讓學校及家長都非常尷尬。

停車場興建工程在技術上也有難度，所需經費之高，也非基金會所能承擔，基金會再三研究花400萬歐元投資此計畫是否值得？事實上，從許多角度來看，這所學校是天主教會塞拉耶佛最重要的工作，投入的資金透過停車場190個車位的使用，在預期時間內可望回本，也能保證獎助學金足以長期發放。這讓我們確信這計畫相當具有前瞻性，意義深切。同時，能解決在這區域中對於停車場的需求，我們的教職同仁也同樣方便停車，我們的資助者雖仍鼓勵並允諾在經濟上給予支援，不過對於執行這重要計畫的經費所需而言，仍有極大的不足，誠摯地請求台灣民眾伸出援手，支持我們對青少年的教育計畫，俾益教會在塞拉耶佛的福傳工作順遂，一起在天主的愛內，幫助天主的子女得享和平與福樂。

此次訪台之行，我們看到台灣的進步安定，人民安居樂業產善良熱情，所到之處都讓我們驚喜連連，我們衷心感謝外交部對我們聖若瑟天主教學校中心的教育工作非常有興趣，並願意未來繼續支持我們。也特別感激台灣本地教會和宴請募款餐會的華南銀行，以及所有共襄善舉，慷慨為此學校計畫付出的恩人們。特別是我們所參訪的聖道明學校，有許多值得我們學校參考及學習之處，我們熱切期待未來有機會能與台灣的教會學校締結姊妹校，作學術交流，讓兩邊學校能得到好的發展，青年們都體認到教宗方濟所說的教育青年擁有正向而利他的人生，體驗天主的慈愛，締造世界的和平。

我與聖若瑟天主教學校中心的校長高瑪諾神父，致上我們最衷心的感謝與祝福，祈願您們的仁慈獻愛，常蒙天主的恩寵沛降，智慧光照，永在主愛內。



▲以天主是愛辦學的主教聖若瑟天主教學校培育人才，解決波士尼亞戰後青年嚴重失業問題。

誠摯感激您 助學濟貧 跨國獻愛

郵政劃撥帳號：19946186

(請註明為幫助塞拉耶佛總教區)

戶名：財團法人天主教會台灣地區主教團宗座善會

連絡電話：02-2732-6602 #330

Email: pmstaiwan39@gmail.com

(所有捐款均可開立正式捐款抵稅收據)

欲詢問詳情可洽：02-2700-6847教廷大使館

Email: nuntius.taipei@gmail.com



▲道明會司鐸弟兄大合照



▲阮文忠新鐸親吻劉振忠總主教的權戒



▲道明會中華準會省會長李漢民神父為阮新鐸覆手

## 漁夫的兒子成了漁人的漁夫 道明會新司鐸阮文忠神父

文／曾俊傑 圖／潘志鵬

主曆2018年12月1日下午2時，高雄教區聖加大利納堂舉行阮文忠執事晉鐸典禮，由劉振忠總主教主禮，葉勝男總主教、道明會中華準會省會長李漢民神父及來自各教區近60位神父共祭，並在逾40位修女及主愛的弟兄姊妹們近千人觀禮下，完成晉鐸儀式，其中最特別的是，包括阮神父叔叔、大哥及嫂嫂，還有阮神父越南家鄉之本堂神父及當年一起進修院現已晉鐸的越南教區神父，還有多位越南修女也特地從越南趕來參與盛會。

阮文忠神父來自越南的漁村，是漁夫的小孩，父母皆是虔敬的天主教信友，他在家中排行老三，上有一兄一姊，下有一位弟弟，從小跟著父兄捕魚，一直至高中才離家到外地讀書。他自述從小在艱困的生活中，多次藉由祈禱，獲得內心的平靜，也在這過程中，與耶穌建立了親密的關係，尤其在高中時期，他遇到了道明會神父，進而認識道明會，終於在多次祈禱及聖神的感召下，回應了聖召。

2006年阮神父在越南胡志明市加入道明會，2009年8月發初願，並於當年11月來到台灣，由於人生地不熟，加上語言的障礙，他面臨了相當多的困難及挑戰，每次向天主祈禱，他總是問天主：「若祢願意讓我留下來，請幫助我通過考驗。」就這樣，在語言的隔閡、繁重的課業、團體生活的考驗、不同文化的環境衝擊及原生家庭的責任……等等，都在聖神的帶領下，一一克服了。

初來台灣，首先便是須學習中文，因此，阮神父進入輔大語言中心學習，接著研習哲學，並於2015年5月在台北聖道明堂發大願，隨後進入輔仁聖博敏神學院就讀，於2017年12月02日在輔仁大學淨心堂領受執事聖秩。在培育過程中，他熱心陪伴教會青年團體，和青年朋友一起陶成，一起到波蘭參加世青活動，每年

暑假他也會專程南下高雄聖加大利納堂，協助主日學暑期生活營，陪伴與培育未來的主人翁。

今年6月，完成聖博敏神學院的培育陶成，在短暫返鄉探親後，阮神父即南下到高雄聖加大利納堂實習服務，阮神父講話語調溫柔、時時主動對信友表達關懷之意，深獲堂區信友的肯定，他體貼安慰病者，時常到醫院拜訪病友，並為他們送聖體，也和堂區兄姊們從事愛德服務，到屏東拜訪少年城、少女城等團體，關懷弱勢朋友。

在這次晉鐸典禮中，阮神父的父親本欲親自前來見證這神聖的一刻，但在半個月前，阮神父接到父親重病的訊息，隨即趕回越南探視，惟他父親仍於11月28日蒙主恩召。阮神父說，原本他爸爸在加護病房時，他想到父親可能無法來台灣參加晉鐸典禮了，但現在，天主反而把他接到天上，讓他能親眼見證兒子的重要時刻。因此，在晉鐸當天，聖加大利納堂特地在家屬貴賓席上，留了一個位置給阮爸爸，也在相框上別上了一朵鮮花，讓阮爸爸的靈魂和大家在一起，參與阮神父神聖美好的時刻。

阮神父致謝詞的時候表示，他非常感謝大家在他司鐸培育過程和籌備晉鐸典禮中所有的付出與祈禱，而他自己，就像是一個即將誕生的小孩一樣。如今，小孩出生了，各位爸爸媽媽可以放心了，你們的孩子，今天很平安的出生了；雖然我的爸爸不在了，但你們都是我的家人，非常感謝大家的祈禱及祝福。阮神父也在他的致詞結束後，特別將他剛才傅油印上手印的布，奉獻給聖母媽媽，這代表他將整個司鐸生命，奉獻在聖母手中。

道明會中華準會省會長李漢民神父致詞時，除了感謝天主在這乙年禮儀年的最後一天，給我們一位新的司鐸外，也特別邀請大家為聖召祈禱。李會長表示，

今年是中華道明會創會40周年，目前會院內還有7位修士，但只有兩位是本地的聖召。他指出，聖召是天主給我們最美好的禮物，是恩寵之路、救主之路，是天主展現對世人的慈悲，他特別邀請年輕朋友們能如同阮神父一樣，仔細思考、分辨聖召，期待大家一起為聖召祈禱。

高雄教區大家長劉振忠總主教也在這個特別的時刻，送給阮神父一份特殊的禮物，那就是今年5月主教們到梵蒂岡述職時，教宗方濟各送給他的一串玫瑰念珠，劉總主教勉勵阮神父要追隨會祖聖道明的榜樣，為主宣道，並善用玫瑰經敬禮聖母，除了為他自己的司鐸之路祈禱外，也要記得為主教、聖教會和台灣教會祈禱。

阮神父晉鐸大典隆重神聖，主愛的家人共融在天主的國度內，享受這天國的盛宴，神恩沛降，聖寵恩澤在場所有的弟兄姊妹們，聖神充滿，天使歡唱慶賀！見證這神聖美妙的一刻，天父所祝聖的司祭，神形康泰，愛火永熾～在場莫不感動滿滿，天主的祝福在每位參與者身上，天父所愛的子女們共聚在一起，與天上的天軍齊聲讚頌：「聖～聖～聖～光榮主耶穌！」我們是天父的子女，耶穌的肢體，聖神的宮殿，一同歡欣高歌讚美我們的天主！天上人間共享永歡！

彌撒結束後，隨即在高雄市道明中學道茂堂舉行感恩餐會，並由聖加大利納堂的職工青年會及聖青會負責主持節目及表演，餐會中，專程來參加阮神父晉鐸典禮的越南青年團體，也準備了精彩的傳統歌舞，隨後台灣和越南表演團體一起即興跳舞共融，帶動現場餐會喜樂的氣氛，各界人士及來自各地的弟兄姊妹們共同歡聚，彼此問候，天國的喜宴在此呈現，我們預嚐了天國的美好。

請主愛的弟兄姊妹們，一起為新司鐸阮文忠神父祈禱：祈求天主協助他的忠僕往愛德的道路上前行，也祈求聖母媽媽的護佑及轉禱。

## 天主的忠僕 前行在成聖的道路上

文／尚多滿神父（導師）

在《格林多前書》第9章第24節，聖保祿寫到：「你們豈不知道在運動場上賽跑的，固然都跑，但只有一個得獎賞嗎？你們也應該這樣跑，好能得到獎賞。」

阮文忠修士2009年來到台灣，學完中文課程之後，還獲得哲學學士學位。他的整個到司鐸之路，比其他修士更困難。中華道明會的首位越南籍司鐸，為了可以在台灣服務，要堅強不屈才能夠成功。身為外國人，卻在台灣接受司鐸培育，文忠多次需要證明他符合修會、教會、國家對傳教士的要求。

祝福阮文忠神父將來往聖德之圓滿的道路中，一直表現出他個性的剛毅。司鐸生活中最核心的美德就是牧靈上的愛德。只有含忍的、慈祥的心，才符合愛主愛人神聖的要求。天主將協助他的忠僕完成往愛德圓滿的道路，恩賜天上的獎賞。



# 文藻外大聖誕燃燈禮 愛與希望點亮巨型星星

■文·圖/文藻外語大學公共關係室

由天主教聖吳甦樂會創辦的文藻外語大學，為迎接聖誕節，自12月起，精心規畫將臨期系列活動。12月1日傍晚，文藻外大於操場舉辦大型「聖誕燃燈禮」，號召數百名師生排成巨型星星造型，每人高舉蠟燭在夜空下閃閃發亮。典禮中同時點亮校內14公尺高（約3.5樓高）的巨型聖誕樹，師生一同迎接聖誕節的到來。

文藻外大「燃燈禮」是由吳甦樂教育中心主辦，吸引大批學生，教職員工與校友熱烈參與。活動現場湧入數百名師生，於傍晚5時陸續聚集在操場上，活動一開始，由學生社團管樂社、韓國流行舞蹈社表演，炒熱現場氣氛，隨後還有文藻/舞社、街頭舞蹈社、詠安內思合唱團及玫瑰堂浪子樂團表演，將現場氣氛炒熱到最高點。

最令全校師生期待的點燈儀式，沿用天主教點燃將臨圈的傳統，作為點燈傳



▲文藻外大校長周守民（左二）帶領全體參與人員獻上祈禱。在倒數中，眾人排成巨型星星，並且高舉手中的蠟燭，同時也點亮巨型聖誕樹。  
▶文藻外大聖誕燃燈禮，眾人用愛與希望點亮巨型星星。

光的禮儀。由周守民校長帶領參與的師生職工人員獻上祈禱，並且點亮將臨圈蠟燭。在倒數中，眾人排成巨型星星，並且高舉手中的蠟燭，同時也點亮巨型聖誕樹。

今年文藻外大聖誕節禮儀慶典與系列活動主題為《Sharing!》，文藻外大於將臨期期間，每周逐一點燃將臨圈上的



蠟燭，作為迎接耶穌聖嬰誕生的倒數計時，開啟一連串等待耶穌聖嬰誕生的系列活動。將臨期是指以4周的時間準備迎接耶穌基督的到來，而這4周又分別以「盼望」、「和好」、「喜樂」及「分享」為主題，讓每個人預備好自己的心靈，讓天主的愛與真理進入內心。

目前就讀於文藻外大國際企業管理系，來自中南美洲的奧斯卡（Oscar Danilo）表示，這是他第1次參加聖誕燃燈禮，覺得活動非常有意義。另一位文藻畢業的校友，帶著太太和小孩一起回母校參加燃燈禮，他表示，他

目前住在日本沖繩，特地返回母校重溫學生時代懷念的時光。

由天主教聖吳甦樂會創辦的文藻外語大學，為迎接聖誕節，自12月起，精心規畫將臨期系列活動。今年文藻外大的聖誕節系列慶祝活動包括：「耶穌去哪兒？」聖誕展、「有人在為你祈禱」祈禱牆、街友食物福袋募集、聖誕圓夢計畫、周五無肉日、聖誕節馬槽禮、手作微觀馬槽、聖誕舞展《童話故事》、手作迷你聖誕樹、將臨期晚會、朝會報佳音、子夜彌撒及聖誕節天明彌撒等，透過一系列活動，迎接聖誕節的到來。

## 文藻外大慈善義賣園遊會

■文·圖/文藻外語大學公共關係室

文藻外語大學師生寒冬送暖，12月1日舉辦「慈善義賣園遊會」，全體師生挖空心思設計攤位，推出各式各樣的異國美食吸引人氣。師生最後也會將義賣所得扣除成本後，依比例捐贈社福團體做公益。

12月1日上午，文藻外大慈善義賣園遊會開幕中，由管樂社學生社團及恆春工商學生儀隊表演中拉開序幕。文藻校長周守民致詞時表示，文藻從1968年開始舉辦慈善義賣園遊會，一直持續迄今，師生也會把義賣所得捐贈慈善單位。隨後，周守民校長與日間部學生會會長趙儀、文藻校友總會理事焦蘭馨共同刺破啟動儀式氣球柱，宣布園遊會正式開始。

文藻外大今年推出將近90個極富創意的攤位，全由文藻師生親自操刀設計。為了吸引買氣，學生想盡各種花招，從菜色到攤位設計，創意盡出。現場除有傳統台式小吃、原住民美食外，來自東南亞越南及印尼學生，擺攤賣起家鄉特色美食。現場創意異國美食攤位，包括：墨西哥玉米片、德國香腸、法國吐司及泰式奶茶等美食料理，吸引許多人前往採購。此外也有日本浴衣體驗、夜市九宮格、撈水球、套圈圈及二手物品義賣



▲文藻外大舉辦園遊會，師生義賣做慈善。

等，好吃又好玩，吸引許多校外人士大排長龍嘗鮮。

文藻外大師生獻愛心全校總動員，「安琪小站」實物銀行擺攤義賣文創商品，還有教職員擺攤義賣親手製作的手工皂，也有學生發揮才藝於現場親手創作漫畫作品義賣。另外，文藻外大USR計畫團隊義賣手作披薩、柬埔寨芒果乾、咖啡豆及水泥零錢包等特色小物，大家一起在寒冬中做公益、獻愛心。

文藻校慶是為了紀念聖女吳甦樂為信仰殉道的日子，因此，自1968年起，文藻在校慶當日以慈善義賣園遊會方式，響應聖吳甦樂「扶貧濟弱」的精神，期待文藻師生拋磚引玉，以奉獻愛心及服務的方式，引領社會一股良善的風潮。文藻外大慈善義賣園遊會除了有附近社區民眾參加之外，各地校友也返校齊聚一堂奉獻愛心。文藻外大校友總會及高雄市文藻校友會，現場擺攤歡迎校友返回母校，一同重溫當年難忘的園遊會時光。

◀文藻外大舉辦慈善義賣園遊會，校長周守民（中）與日間部學生會會長趙儀（左）、文藻校友總會理事焦蘭馨（右），共同刺破啟動儀式氣球柱，宣布園遊會正式開始。



2019台北總教區冬令營

### 超人攻略：INCREDIBLES

活動地點：天主教達義營地  
 招生對象：國一至高三（在學學生）  
 活動日期：01月25日（五）~01月28日（一）  
 報名截止：即日起至01月13日（日）  
 費用：\$2700（含活動課程、住宿、膳食、場地、來回交通與保險等。）

信的人必有奇蹟跟隨著他。  
（谷6:17）

step 1. 報名  
紙本報名、線上報名  
<https://goo.gl/ayC9zj>

step 2. 繳費  
劃撥至帳號：10647145  
戶名：財團法人天主教會台北教區

step 3. 繳費證明  
傳真/e-mail匯款單據  
Fax: (02) 2737-2577  
e-mail: peo.tpe@gmail.com

主辦單位 台北總教區牧靈福傳處 (02) 2737-2555



▲天主教善牧基金會推出「得力住宅」，是全台第一個青少年自立住宅。



▲得力住宅有4戶單人套房，電視、冰箱、冷氣、烤箱等家電及廚具一應俱全。



▲日常所需的床單、棉被、餐具及清潔工具皆完備，此為1戶3房型。

## 協助孩子踏出正向人生 ■文·圖／天主教善牧基金會

# 善牧開辦全台第1個青少年自立住宅

為了讓結束安置無法返家，經台北市政府社會局及其委託服務單位轉介之18歲至未滿20歲的青少年能順利轉銜自立生活，擁有31年青少年安置與服務經驗的天主教善牧基金會承台北市社會局委託，於木柵興隆公共住宅開辦全台第1個青少年自立住宅——得力住宅，11月30日將正式啟用，同時間可容納最多13位青少年，提供1~3房嶄新的居住空間、一應俱全的生活用品、善牧社工的專業陪伴及友善管理、5成市價的優惠租金（遷出後更全數返還作為第1筆生活預備金），協助青少年在最多2年的過渡期間，儲備更厚實的力量，往人生的下一階段邁進。

善牧基金會執行長湯靜蓮修女表示，善牧立基於「一個人的價值高於全世界」理念的豐富服務經驗，自1987年起持續從第一線服務中看見服務對象的需求，陸續開創包括不幸少女中途之家、婦幼緊急庇護家園、青少年外展中

心及中輟學園、新住民服務中心、目睹暴力兒童服務中心等許多台灣首創的社會服務模式，深獲市府肯定與支持，透過投標獲得開辦國內第1個青少年自立住宅的機會。

湯修女進一步說，在青少年安置與社區服務中，善牧發現轉銜自立生活的青少年，得面臨經濟與居住兩大困境，因無家庭支援、學經歷不佳等條件的限制，容易進入高危機或勞力密集的工作環境而無法扭轉人生。突然脫離機構管束也容易出现作息、社交與生活紊亂的現象，因此期望透過得力住宅以模擬租屋形式，增加自立少年租屋知能，並提供穩定安全住所，解決居住議題，住宅社工提供心理支援，健全社交網絡，同時也協助居住期間習得規畫資金運用，使其順利在過渡期階段找到內在力量，踏出不一樣的人生。

善牧「得力住宅」取名自「得到力量」，在硬體設備上，嶄新的住宅單元

共有7戶，其中4戶是單人套房，另外有3戶是3房的房型。每戶用不同柔和色彩妝點及做出區別，電視、冰箱、冷氣、烤箱等家電及廚具一應俱全，連同日常所需的床單、棉被、餐具、家飾及清潔工具善牧社工均細心準備，還備有公共洗烘衣機，讓這群即將開始練習自立生活的少年，在最少負擔下展開新生活。

在軟體服務上，善牧營造自主開放的空間，以居住安全為原則訂定最低管理的生活公約，未來計畫偕同入住的「住民」一起討論住宅內的公共事務，如：依實際居住後遇到需要調整的生活約定、住宅規畫的休閒活動與成長課程等，希望藉此也讓住民練習意見表達與公共事務參與，但是當住民在生活上需要諮詢的時候，都能找善牧住宅的社工討論。

另一方面，為了健全住民生活網絡資源，善牧透過不同的社群支持方案增加與社區居民彼此間共居、共生、共學、

### 通功代禱

我們的姊妹呂玉英修女，聖名依納爵，勤於主曆2018年12月3日安逝於聖母聖心修女會的安養之家，旅世92載。

呂修女生於瀋陽市大石橋，1954年2月11日發願加入聖母聖心修女會，曾於花蓮、基隆、馬公、水湳、土庫等地服務。

已於12月7日上午9時於台中耶穌救主堂舉行殯葬彌撒，隨後火葬，遺骨安放於本會墓園。

懇請諸位神長、修女、主內弟兄姊妹，為呂玉英修女祈求天父，賜與永生的喜樂。



聖母聖心修女會  
總會長吳富柔修女  
暨全體修女 敬啟  
2018年12月4日

共享的機會，搭建青少年住民正向經驗。

善牧基金會表示，服務剛啟動，需要大家的友善接納。獨自在外生活的青少年，他們原生家庭的資源是相對性薄弱，呼籲社區大人給予這群孩子更多的友善，試著欣賞孩子的優點，不要帶著異樣眼光，像是許多成人看到青少年自己住在外面就會認為一定很吵、或是會抽菸，但對象換作成年人在外居住就不會有這樣的反應，所以，給予友善的態度、空間等，都能幫助他們與社區互動更好。

## 新竹教區聖吉安娜生命維護中心暨道生會大家庭第3屆家庭節活動

■文／聖吉安娜生命維護中心 圖／許國強

由道生會大家庭與新竹教區聖吉安娜生命維護中心共同舉辦的第3屆家庭節活動，於11月25日在桃園大園區耶穌君王堂舉行一整天的活動。適逢大園天主堂主保日，參加的教友很踴躍，除了本堂教友之外，更有來自金門、台中、彰化及基隆等地的教友們參與，同時也邀請了不少外籍教友一起共融。

整天的活動由唐慕華神父的「天主教恩計畫中的家庭」講座開始，講述天主計畫中的婚姻家庭的面貌，及現代社會的家庭所面對的困難。午餐時間安排了青年合唱團、菲律賓籍教友舞蹈表演、西文聖詠、聖吉安娜聖詠團及阿卡貝拉聖詠團表演等，餐後由修士們帶領玩分組團康遊戲，歡樂滿場，畫面非常有趣。

在下午的時間安排了爸爸團體、媽媽團體、英文西文團體做家庭生活的分享，小朋友由修女們、修士們帶領玩遊戲及DIY活動。各小團體有1小時的分享時間，未料時間根本不夠，發言踴躍，意猶未盡！大家對聖吉安娜生命維護中心成立「媽媽讀書分享會」、「爸爸團



體」，都很感興趣，認為這是一個很好互相交流、彼此分享家庭生活經驗的機會！其中，聖吉安娜讀書會閱讀的書籍《傳家珍寶》及教宗方濟各有關家庭的《周三要理講授》更是與有基督信仰的家庭教育有關，很適合父母們閱讀，並提醒自己在家庭教育上應該更努力，更符合基督化家庭的指南。

下午的講座由聖吉安娜生命維護中心分享「現代家庭面對的困境」與「基督宗教與病人自主權利法」兩個主題，意外的是教友們幾乎沒有人知道明年2019年1月就要上路了，更不知道這個法案的內容是什麼？透過講座的分享，可以讓我們初步了解這個法案與我們基督信仰有哪些衝突？應謹記「天主教



◀遊行前大合照

▲媽媽團體分享會

信仰肯定生命是有意義的；同時也肯定死亡是有意義的」、「因為人的生命是神聖的，是由天主所給予的、也該由天主來收回，因此，人不能隨便決定什麼時候該離開這個世界。」了解法案內容，才能幫助我們做出符合信仰中有關生命倫理的決定，也符合什麼是有尊嚴地平安離世。

為慶祝大園天主堂主保日，傍晚進行繞教堂一圈的小遊行，大家有秩序地緩步前行，半小時後回到教堂參加中英文彌撒，彌撒的音樂禮儀事由阿卡貝拉聖詠團及聖吉安娜聖詠團領唱，隆重而且溫馨！

一整天的活動過程很緊湊，到了晚上不免感到疲憊，台中、彰化等地的教友們還得開車回去，大家都覺得收穫滿滿，教友們彼此之間也互相交換聯絡訊息，希望日後能保持聯繫。

# 2018年下半年度全國工作研討會 歡喜歲末相聚於彰化 宗教相遇美妙傳佳話

■文／主教團宗教交談委員會 圖／呂嘉茵

為了2018年下半年度全國工作研討會11月23日於台中教區彰化聖十字架堂舉行，彰化聖十字架堂主任司鐸劉徵祥神父與堂區暨教區傳協陳磊仕會長及教友們熱心安排，台中教區大家長蘇耀文主教蒞臨會場歡迎，使各教區的宗教交談委員感受歡迎與溫暖，現場在一片喜樂歡愉的氣氛下進行。

主教團宗教交談委員會主任委員鍾安住主教提到，今年也是宗教交談成果豐碩的一年，宗座宗教交談委員會在佛光山舉辦第1屆「比丘尼與修女的國際研討會」、高雄地區的「當東方聖母遇見西方聖母」宗教交流活動，以及各教區與不同宗教與教派間每年都有例行的合作與交流，這些都是開花結果的象徵。

這次的研討會特別邀請耶穌孝女會會長張起鳳修女分享「比丘尼與修女的對話國際研討會」會後感，她談到在非常有紀律與修道氛圍的佛光山寺院，與梵蒂岡邀請世界各地的本篤會、加爾默羅會及其他修會的修女、台灣女修會聯合會的修女代表們共同與佛教不同宗派的比丘尼，共同生活7-8天，是個很奇妙的經驗。

這次大會主題是「觀之以行，行之以觀」，與依納爵神操的精神有相似之



處。藉由彼此認識探討各自信仰傳統的靈修經驗、女性修道人的社會地位，特別是南傳佛教比丘尼在某些國家不受尊重且無自由，以及女青年修道面臨的挑戰等議題。她也談到同為修道人對於佛光山叢林學院女修道人陶成培育和眾多女青年投入寺院服務的熱忱，令人印象深刻。

會中各教區的宗教交談委員輪流分享2018全年度與其他宗教交談與合作的成果，嘉義教區宗教交談委員會副主任委員狄鐸神父作嘉義教區2018年成果報告以及未來2019年規畫報告，台南教區黃敏正副主教分享去韓國宗教參訪之旅，認識統一教信仰。花蓮教區陳世賢執行長分享中國和韓國的宗教參訪，新竹教區王婉萱秘書和明愛會宋祖思姊妹談到多年來與不同宗教的社福機構交流與合作。主教團宗教交談



委員會執行秘書鮑霖神父感謝各教區委員會每年的工作宗教交談計畫，大家彼此互相學習，收穫滿滿。

高雄教區李宇芬姊妹分享「當東方聖母遇見西方聖母」宗教交流活動最大的收穫是當屏東萬金聖母聖殿主任司鐸李漢民神父和屏東萬巒宗天宮創辦人王崇禮教授的宗教對談，其中談到外界對天主教敬禮聖母的誤解，李神父在這麼多非教友的會場介紹我們的信仰與澄清疑問，真是天賜福傳良機。

會後參訪慈愛教養院，張明正院長分享歸依天主教信仰的過程，體會所肩負

的使命，見證《聖經》：「你們為我這些弟兄中最小的一個所做的，就是為我做。」(瑪25:40)令人深受感動。

佛光山福山寺佔地廣闊，雖為靈修之地也與社區教育結合，每期都有近數十項社區大學課程授課，同時結合當地藝術家推出展覽，吸引大眾前來佛寺。本次欣賞白怡慧畫家作品展，畫作觸動人心，使人平靜。

每次參訪不同宗教場域是我們擴展思維與見識，學習他人好處的機會，這次參與全國工作研討會，個個滿載而歸，歡心喜悅地踏上歸途。



**輔仁聖博敏神學院**  
FU JEN FACULTY OF THEOLOGY OF ST. ROBERT BELLARMINI  
第42屆神學研習會

## 《願祢受讚頌》通諭：理解與執行

讓我們一起轉化與行動，共同守護、照料這個家園！

內容：

- ◆ 教宗方濟各的神學思想背景
- ◆ 《願祢受讚頌》通諭的特色及整體生態學的觀念
- ◆ 神學與自然科學的關係
- ◆ 空氣污染和水污染
- ◆ 從依納爵神操的視角省思《願祢受讚頌》通諭的生態皈依
- ◆ 《願祢受讚頌》對台灣的啟發
- ◆ 如何落實環保？
  - 個人生活與家庭生活為例
  - 堂區和團體為例
- ◆ 基督救恩的生態神學

報名日期：即日起至2018年12月31日（一）額滿為止

報名方式

步驟一：

1. 網路報名：請至輔仁聖博敏神學院網站  
線上報名請連結<https://goo.gl/forms/KVj90XDnF3330fRE2>
2. 通訊報名：填妥報名表後郵寄至  
242新北市新莊區中正路514巷103號  
輔仁聖博敏神學院秘書處收  
或傳真至02-29062439
3. 填妥報名表後email至fjuts0023@gmail.com (網路報名)

步驟二：

1. 再至郵局劃撥報名費1500元。  
(含1/25午餐、晚餐及1/26午餐)
2. 請註明「報名參加42屆神學研習會」  
(劃撥帳號/戶名：17022313/財團法人天主教耶穌會)

※以上兩個步驟都須完成，才算完成報名手續！ (活動時間表)

※因故欲取消報名者，請以書面方式提出退費申請，活動開始前退90%，開始後一律不退費，敬請見諒！

※住宿請自行安排。

時間：2019年1月25日（週五）上午08：30  
至1月26日（週六）下午17：30

地點：輔仁大學 濟時樓九樓 國際會議廳  
新北市新莊區中正路510號

洽詢電話：02-2901-7270轉504 (秘書處 張淑美)

相關資訊，請至神學院網站：<http://www.catholic.org.tw/theology/>

## 恩泰 生命禮儀

新店耕莘醫院  
安康院區  
永和分院  
特約禮儀服務公司  
歡迎教友洽詢  
天主教  
專業禮儀服務

安心託付

專業服務 真誠服務

服務項目  
教辦詢務葬園  
宗承詔服火墓  
種禮儀業葬位  
各喪禮專土塔

※台北市民政局評鑑優良廠商※  
24H免費諮詢服務: 02-22192245, 02-22190325  
主內: 朱強明弟兄 邱秀蘭姐妹 竭誠服務  
0939-010-273 0928-807-150

天品山莊



天主教徒首選第一品牌  
台灣最美的歐式墓園

新北市三峽區添福里添福13-21號  
24H服務專線: (02) 2672-8822  
股票代號 6199

## 教友 殯葬事宜 諮詢

親人臨終時請勿慌亂  
放心交由我們來協助  
最低的收費優惠教友  
最佳的服務讓您肯定

歡迎洽詢 墓園、納骨塔 預購選擇

24小時服務電話: 0800-509-009  
牛震野弟兄(聖名鮑思高) 竭誠為您服務

## 慶祝天主教來台開教160周年 樂仁旅行社2019年朝聖系列團

1月21日福建尋根朝聖6天★即將額滿  
~開教160周年特別企劃, 全程五星、無購物、無自費~

3月27日以色列、約旦聖地朝聖14天★熱烈報名中  
~特別安排入住Casa Nova朝聖最方便, 卡連休~

5月20日巴爾幹半島15天★即將成團, 早鳥優惠中  
~走訪保祿宗徒至歐洲(希臘馬其頓)傳教的地方、世界遺產巡禮~

6月11日義大利、斯洛維尼亞、奧地利、波蘭15天  
★即將成團, 早鳥優惠中  
~追尋10位聖人信仰腳步、世界遺產巡禮~

8月19日波羅的海三小國、波蘭13天★熱烈報名中  
~走訪2018年教宗方濟各訪問波羅的海朝聖地、世界遺產巡禮~

歡迎來電洽詢  
樂仁旅行社(股)公司 TEL: (07)586-9998 陳弟兄  
交觀甲第0430號 / 中華民國品質保障協會會員

## itai 免插電環保洗淨便座

「智慧帶來創新免插電的潔淨, 衛浴設備升級秘密大公開!」

~天主教週報獨享~  
免費到府安裝服務!

特色

- ◎ 快速拆裝功能, 便利清潔
- ◎ 外型流線優美, 裝潢設計優選
- ◎ 靜音緩降不吵雜
- ◎ 抗靜電合成纖維
- ◎ 內附簡易安裝說明
- ◎ 抗菌材質光澤亮麗
- ◎ 人體工學座圈更舒適
- ◎ 免插電即享免治功能

單款特惠價 \$2980

毅太企業股份有限公司 總公司地址: 基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線: 0800-042-111

## 完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

★選擇安全的防治方法  
★檢討修正後以最經濟的防治方法

工廠、教堂、大樓  
防蟲、鼠系統環境企劃

服務專線: (02)2555-6474  
台北市西寧北路73號4樓

THE SERVICE CO.  
FAX: (02)2558-2784  
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

## 大聖若瑟 DVD (大聖若瑟)

首部以大聖若瑟為主角  
不同凡響的聖家電影, 值得珍藏

將臨期絕佳默觀題材  
附贈「向大聖若瑟禱文」

11/28 溫馨上市, 至12/31 8折 特價

英語發音·中英文字幕·劇情片  
定價 300元, 郵資 50元

訂購請洽:  
保祿書局台北店 (02) 2371-0447 台北市忠孝西路一段21號  
保祿書局台中店 (04) 2220-4729 台中市光復路136號  
保祿書局高雄店 (07) 261-2860 高雄市五福三路149-1號

## 專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手

您擔心中孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙, 您能安心去上班嗎?

通國、台、英語  
不適用免費替換

每月只需17000元  
一天只需566元

一通電話全省服務  
電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市中和區中和路232號6樓之4  
總監: 莫英庭 (聖名: 雅各伯) 專線: 0932-197-628, (02)2927-0039

## 捐款支持

誠摯希望您捐款贊助我們; 入監教化的志工們進行志工培訓及福傳活動等經費, 也歡迎您加入我們監獄牧靈的志工行列。

「中華民國天主教監獄服務社」  
需要您的參與支持,  
請持續您的愛德行動……

郵政劃撥捐款帳號: 31489749  
收款戶名: 中華民國天主教監獄服務社  
台北市大安區樂利路94號  
電話: (02) 2739-2020 傳真: (02) 2737-0081

請務必在劃撥單上著名您的聯絡方式、地址、捐款類別, 我們將於收到後為您寄上奉獻感謝狀收據。

天主監獄服務社於1992年創立, 社員近三百人, 在全國53座監所進行教化福傳工作。  
在台灣眾多入監教化的宗教團體中, 天主教監獄服務社多年來始終獲得各監所極高評價。這完全歸功於志工夥伴們一直秉持耶穌的愛, 不求回報的奉獻精神。

中華民國天主教監獄服務社 召集人 洪山川 總主教 理事長 薛紹虞

天主監獄服務社



## 台中教區非常務送聖體員派遣禮

■文·圖/黃琪珊

在12月1日上午9時，台中教區禮儀委員會於復興路天主堂舉行「2019非常務送聖體員」派遣禮，由徐世昭副主教主禮。在派遣禮開始之前，台中教區禮儀委員會主任委員王

友良神父再次提醒所有送聖體員，大家接受了主任司鐸的推薦，相信有完整的信仰，且對感恩聖事有充足的認識，並接受了相關的培訓，希望大家秉持非常務送聖體員的原則，為主服

務，讓我們準備好心靈，辦妥和好聖事，更慎重虔敬的領受這項職務。

徐副主教以「溫良恭儉讓」5個字勉勵送聖體員們：「身為聖體分送者，我熱愛聖體嗎？守過聖時嗎？每天花多少時間在敬禮聖體上呢？培養自己對聖體的熱火是送聖體員理所當然、不需要理由的事。外在的儀式很重要，當中的內涵更為重要，要記住，我不是主角，是陪耶穌去關懷病人，關懷有需要的人，讓耶穌去滋養被看顧者的心靈。我們受訓培養所以能行禮如儀，但該有的態度更要留心，懷帶著『溫』和、『良』善、『恭』敬的心，『儉』則是謙卑的態度，『讓』是不忘我和耶穌的位置高低。當我們要去送聖體前，先默念這5個字，收斂心神，以更好的狀態陪伴耶穌去關懷人，一同舉心向

上。時時想想耶穌去關懷人時的感受，學習並體會在這神聖職務中天主的祝福，在聖體恩寵中讓自己成為第一個受益者，你們會愛上這個職務的。」

隨後領經員一一唱名，唱到名者堅定且大聲回應「我在這裡」，主禮再次闡明職務，既然被慈母教會委以如此重大責任，更應善度教友生活，分送聖體同時，切實遵行主所吩咐「彼此相愛」的命令。在徵詢大家意願後，送聖體員一一上前接受覆手降福與派遣，領受委任狀，未來的一年裡，在本堂主任司鐸帶領下，熱忱忠實地提供服務。

最後，全體齊唱〈天主經〉，祈在這服務中，從聖事中獲得豐富恩寵，榮主愛人，生活在愛與合一的奧蹟內。

## 台中教區善終祝禱團派遣禮

■文·圖/黃琪珊

台中教區禮儀委員會從9月底開始，為近90位報名參加善終祝禱團的學員舉辦了4次基礎培訓課程，12月1日下午2時，43位全勤者參加了在台中市復興路天主堂舉行的派遣禮，正式接受新使命，希望更具同理心能為病痛者及其家屬提供更妥善的關懷服務。

我們齊念3遍〈聖母經〉並呼求臨終主保大聖若瑟的代禱，在蘇耀文主教委任下，由禮儀委員會主任委員王友良神父主禮派遣禮。王神父以聖德蘭姆姆照顧病患，病患臨終時對她所說的：「謝謝妳讓我如此有尊嚴的離開。」如此動人的一幕勉勵團員們：「這是一份深厚的愛的工作，大家都希望好死，什麼是好死？就是在臨終時體會到愛，我們為他們的祝禱在愛中進行，傳遞耶穌的許諾在關懷中完成。相信當我們做好這份工作，在我們離世時，耶穌會對我們說『我善良忠信的僕人，你今天就和我一起到樂園裡吧！』」

隨後領經員一一唱名，唱到名者堅定說出「我在這裡」，一一上前接受覆手降福與派遣，並領受證書，在天主彼此相愛誠命中，懷著敬畏和愛德精神，陪伴病苦尤其是面對臨終時刻的弟兄姊妹及家屬，好使臨終者無所畏懼，家屬也能在深度平安中，等候在主內與

家人再相見的那一天來臨。

主教團禮儀委員會善終祝禱推廣組召集人李寧肅姊妹也特地前來參與台中教區正式成立善終祝禱團的派遣禮儀，並給予大家鼓勵：「欣見台中教區在短短時間內，積極展開培訓與組織章程討論，各位完成了初階培訓，接下來還有進階課程，讓我們以『專業、操守、熱情』來服務。『專業』即是以外在的培訓課程，結合內在的自我培養，在服務中自然展現出力量，中榮關懷小組致力於醫院關懷就是很好的日常培養，在病者與家屬焦慮情緒中更能擁有同理心。『操守』則是我們都是來服務的，不論家屬有多麼感謝，都要堅守本分，不忘初衷。『熱情』是最重要的，可以彌補許多的不足，尤其是各鐸區的團長更需要熱情，才能帶領團體一起服務。今天的派遣禮，讓人感受到十分隆重，我們一起努力，希望以後北中南的團體有機會聚在一起，彼此分享，共同勉勵。」

大家以掌聲彼此鼓勵，歡喜大合照後，每人領了一本使用手冊，帶著滿滿祝福與神父勉勵賦歸，期許時時翻閱手冊複習所學，並為心靈充電，好能更全心全意全力陪伴臨終者及其家屬，忠實為主服侍。



### 20190515 北京天津八日朝聖

【出發日：2019/05/15】

【教堂安排】

北京  
宣武門聖母無染原罪堂  
西什庫救世主堂  
王府井聖若瑟堂  
西直門聖母聖衣堂

天津

西開教堂  
望海樓教堂

【特別安排】

北京  
故宮博物院—紫禁城  
頤和園/圓明園/雍和宮  
798 藝術特區/王府井大街  
王府井小吃街/國家大劇院(外觀)  
天安門廣場/什刹海/南鑼鼓巷/水市場  
琉璃廠文化一條街/前門大街/夜遊可馬台  
長城(全國唯一開放)/古北水鎮

天津

天后宮/古文化街/食品街/瓷房子  
濱江道商業街/佛羅倫斯小鎮/海河夜景  
天津之眼(外觀)

【特別贈送豪華秀】

★★【紅劇場功夫秀】

【春天，拜訪色彩繽紛的北京】

北京植物園賞桃花  
玉淵潭賞櫻花—三仟株櫻花

【風味餐安排】

- |             |           |
|-------------|-----------|
| (1) 粵菜風味    | (2) 全聚德烤鴨 |
| (3) 金殿老北京風味 | (4) 大亨潮州菜 |
| (5) 大青花東北風味 | (6) 海底撈   |
| (7) 東來順涮羊肉  | (8) 蜀國演義+ |
| (9) 老舍茶館    | 雙臉秀       |



【早鳥優惠現金價】作業金每人 NT10,000 元  
凡於 2018/12/31 前完成報名並繳交作業金者，兩人同行可享第二人減免 NT4,000 元  
(平均一人可優惠 NT2,000 元)  
名額有限 額滿截止  
意者請洽：宮高德 神父 0933 672 428 kdkung@pu.edu.tw  
服務專線：曾姊妹 0918 918 812 lekuan701@gmail.com

# 第11屆世界華語聖經大會記盛

■文·圖片提供／高文鍊

第11屆世界華語聖經大會11月22日至26日在香港舉辦，來自世界的台灣、中國大陸、菲律賓、新加坡、馬來西亞、印尼、汶萊、緬甸、澳洲、紐西蘭、加拿大、香港、澳門等代表各教區代表近200位聖經喜愛者，同時湧入了佐敦谷聖若瑟小學共襄盛舉。台灣教區有41人參與，是第2大與會團體。

一入會場，映入眼簾的「與聖言同行 活出信望愛」是本次大會的主題。兩旁還豎立著對聯：「步武先賢使聖道廣揚 思高聖經伴行五十載」的兩行大字，慶祝今年正逢《思高中文聖經》出版50周年。

「人生活不只靠餅，而也靠天主口中所發的一切言語。」(瑪4:4)供奉聖經禮由香港教區夏志誠輔理主教主禮，拉開大會序幕，並展開活動。

一、專題演講：1. 與聖言同行，活出信望愛(香港夏志誠輔理主教)；2. 聖經啟發教會牧民(天主教世界聖經協會主席菲律賓Luis Antonio G. Tagle樞機)；3. 聖言指引成聖之路：反省《你們要歡喜踴躍》勸諭(台灣許達士神父，隸屬聖言會，中華聖經協會總神師)；4. 聖母與聖經靈修(小磐石聖經研讀神師米申神父)；5. 聖言引領福音新傳(加拿大程明聰神父，隸屬十字架同行者修會生命恩泉福傳事工合作者)。

二、聖言平台：由不同團體及代表「見證聖言之美和活力」，讓與會者聆聽和欣賞基督福音啟發各種使命，包括傳播媒體及創作、音樂及藝術福傳、聖言誦讀與教理、平信徒建設教會、維護婚姻與家庭、青年牧民、實踐愛德等。

三、聖言誦讀：「聖言之母」是我們的導師、楷模及同行者。大會精選了聖母言行的章節作屬靈引領，啟發大家學習聖母，使聖言成為我們真正的家和生活方式，一生努力承行主旨。

## 認識基督 認識聖經

要認識耶穌基督，就要先讀懂《聖經》，讀聖言是認識基督的最佳途徑。使人對《聖經》有更深的體悟，讓這種體悟外展成為可見的行為，就是靈修的升華。與聖言同行，是基督徒扎根信仰的基礎，活出信望愛是福傳外展的最佳方法。

正如教宗方濟各在宗座勸諭《福音的喜樂》中所言：「為近人實施的愛德行為是聖神內在恩寵最完美的外在表現，《新約》法律的基礎處於聖神的恩寵內，聖神則外顯於愛德行事的信德上。」(45號)

教宗本篤十六世也在《上主的話》宗座勸諭說：「聖經詮釋工作，若不包括聆聽那些真正活出天主聖言的聖人在內，便是不完整的。『善人的生活，就是活生生的教導』最有深度的聖經詮釋，正是來自那些藉聆聽、閱讀和勤加默想，而讓自己受天主聖言轉化的人。」(82號)

## 艱困是成長的養分

來自中國大陸的代表說：他們是坐火車到廣州再轉香港，花的時間大概



近30小時。也從其他人口中得知，為了保有基督信仰，他們必須付出不少代價，但從他們的分享中確實讓人感受到，他們信仰的根不僅扎得很深，也成長得很茁壯；天主常在人的困境中結出有用的果實。耶穌的門徒們因受羅馬人的迫害，不得不四處逃竄，福音也才廣傳於各地。

從小組分享中，確實讓人從每個不同生命的成長中，吸收了信仰的多樣經驗，這種經驗不僅能擴展自己的信仰視野，更能使人的生命更豐盛。可惜，主辦單位只分了1次小組，所以每次小組分享，都是面對同一批人，如果能每次的分享小組都可面對不同的人，那每個人的收穫一定會有更多元的面向。

加拿大的程明聰神父因眼疾而失明，但他講課時卻能知道時間已到，該作結束。原來他用手機的鬧鈴功能作提醒。程神父還身兼當地青年培育的導師。信仰真的能讓人突破困境，並將艱困化成養分，使人生長的更堅強。天主也常在人在人看來是軟弱之處，而讓它結出意想不到的美果：正如聖保祿宗徒所說：「因為我的德能在軟弱中才全顯出來。」(格後12:9)

## 聖經不變 時代在變 傳教應變

教宗方濟各在宗座勸諭《福音的喜樂》中說：「真理的表達能有不同的形式，福音信息既有恆久不變的意義，為將之通傳給今天的人們，我們務須更新表達的形式。」(49號)

一個外展的教會必大開門庭，自己走出去，為接觸他人，甚至去到邊區。這也是為什麼亞巴郎蒙召時，上主對亞巴郎說：「離開你的故鄉、你的家族和父家，往我指給你的地方去。」(創12:1)因為人的福源來自「照神的話做」，而非外在的條件和環境，人的改變是神賜福的方法。更重要的是，得著了神的祝福，應該將此祝福走出去傳給人，這是福傳的精神和本意。

正如《若望福音》第2章第5節聖母所說：「祂無論吩咐你們什麼，你們就作什麼。」這是奇蹟和祝福產生的催化劑，也是祈禱能蒙俯允的祕訣，更是基督徒信仰的基石。

## 最後晚餐

大會尾聲，主辦單位在九龍灣郵輪碼頭的聯邦郵輪宴會中心舉辦歡慶晚會，除了佳餚美食，還有餘興節目！此次大會的各項準備費了不少心思，不僅餐餐都是美食，連休息時間也有吃不完的甜點和水果，感謝他們的用心。

最後晚宴中還穿插了歌唱表演活動，節目是由各地代表上台表演。台灣教會是由聖言會的滿思定神父帶領7個教區的代表上台，連崔寶臣神父和許達

士神父都在行列之內，可謂當晚表演最耀眼的隊伍；先以阿美族的歌舞〈我們都是一家人〉進場，立刻吸引全場目光，接著滿神父以帶動唱的方式表演〈一生最美的祝福〉，並以〈朋友〉這首歌作結束，贏得滿堂彩。當高雄教區用PPT分享多年來為聖言所辦的活動內容時，尤其讓在場的每個人眼睛為之一亮，因為他們實在做得又多又好。

同時，高雄教區也宣布將承接下一屆的主辦任務。請大家為此意向祈禱！願天主永受讚美！(詳見第12、13版)

## 2019年元旦避靜

# 至聖天主(三)——復活

天主說：讓我們照我們的肖像，按我們的模樣造人。(創1:26)

讓我們投奔復活的主基督耶穌

使軟弱、病苦、煩愁、罪污……

在祂內更新、重新活出神兒女的榮耀！



主辦：天主教撒慕爾祈禱小組

時間：2018年12/29(六)9時報到；10時入靜

2019年1/1(二)16時出靜

地點：彰化靜山靈修中心(大埔路2巷1弄40號)

電話：04-7122259

指導神師：台中教區徐世昭副主教

講師：神師，本小組成員

名額：60人(教內外弟兄姊妹；避靜需守靜默)

報名：溫靜美姊妹0912-469-908

黃淑芬姊妹0911-761-118；04-7239-304

備註：

1.請攜帶聖經、個人盥洗用具、用品

……(非經主辦單位許可，請勿錄音)

2.避靜前，請先閱讀新約聖經、祈禱……準備心靈

3.報名後因事不能參加者，請盡早來電告知，以方便錄取後補人員

# 與聖言同行 活出信望愛

## 第11屆世界華語聖經大會 慶祝《思高中文聖經》誕生50周年

■文·圖／吳家榮（主教團教義委員會聖經組秘書）



▲2018世界華語聖經大會在香港舉行，會場展示聖教宗保祿六世贈予香港教區的十字架。



▲2018世界華語聖經大會上，同時敬禮聖福若瑟與真福雷永明的聖髑，感謝他們對廣推《聖經》於普世的貢獻。

華人聖經團體的年度大事，世界華語聖經大會於11月22~26日於香港舉行。來自中國、台灣、香港、澳門、新加坡、馬來西亞、汶萊、印尼、澳洲、緬甸、加拿大的神父、修女、教友約140人參加華人聖經大共融。天主教華語聖經協會聯合會於1990年於香港成立，每3-4年在華人地區輪流舉行，聚集世界各地的華語聖經協會及華人天主教團體成員交流學習，分享經驗和資訊，合作推動聖經牧民與福傳，建設教會。

### 相見歡

大會奉聖保祿六世、聖福若瑟神父和真福雷永明神父為主保，3位聖者與香港教會都有特別聯繫。聖保祿六世是唯一一教訪香港的教宗；他於1970年12月4日到訪香港，在香港大球場主持彌撒，宣揚愛與和平。聖福若瑟神父於1879-1881年在西貢的鹽田梓小島傳教，今年是他列聖15周年紀念。真福雷永明神父有「中華聖熱羅尼莫」美譽，於1945年創立思高聖經學會，促成第1本由原文翻譯的天主教中文版《聖經》（新舊約合訂本），並於1968年12月25日在香港誕生出版。今年特別慶祝《思高中文聖經》（新舊約合訂本）在香港誕生50周年（1968-2018），並紀念《教會內的聖經詮釋》宗座文告頒布25周年（1993-2018）。

揭幕感恩禮於聖母無原罪主教座堂舉行，由香港教區楊鳴章主教主禮，多位神父共祭。楊鳴章主教以《瑪13:1-9》「撒種的比喻」講道時說，農人耕種要看季節，從白露、秋分、寒露、霜降、小雪、大雪……都有時節。如果錯過或來不及下種，就無法收成。所以農夫要把握時機快快播種。天主的愛——如同種子，也要大大的撒出去，聖言的僕人承擔使命，接受福音成為有福之人，與聖言同行活出信望愛不是空洞抽象的。生活中的挑戰，聖言幫助人成長，人的不足，請天主來補足。

歡迎晚宴於座堂旁堅道明愛禮堂舉行，與會者享用豐富餐點並輕鬆交談，欣賞主辦單位準備的精彩節目，之後返回住處。

### 供奉聖經禮——聆聽、了解、結果

第2天一早以「供奉聖經禮」開啟一天的活動，由夏志誠輔理主教主持。夏主教以1.聆聽、2.了解、3.結果實。闡述如何與聖言同行。

1.聆聽：接觸、打開《聖經》，如同門徒們坐在耶穌跟前聽講、學習、交談。撒種是第一步，是一切的開始；要慷慨的撒種，總有一些會結果。

2.了解：在過程中有不同的遭遇，有的高興接受但無根、有的被迫害、有的遇艱難、有的受誘惑。《聖經》

的話語在人生的經歷中帶來不同的力量及體悟。人的成長不單只靠理智，還須和聖言一起成長，如同門徒走到十字架下，才能明白天國的話。天國的話是愛情的話，是天主愛情的種子。人要以開放的心成為好地，接受種子在我內發芽成長。

3.結果：耶穌在「撒種的比喻」中沒有說如何結果實。因為結實是自然的。條件都到位了就會結果！重點在於是否有開放的心接納聖言落在心中。人總是想講求效率、控制成果。耶穌說，只要相信，就會結果。

### 專講一：與聖言同行 活出信望愛

（夏志誠輔理主教）

夏主教接續「供奉聖經禮」的講道接著說：「要走的快，一個人走；要走的慢，兩個人走；要想走到天主懷抱，要跟著聖言一起走。」天主一直願意與人同行——「天主在古時，曾多次並以多種方式，藉著先知對我們的祖先說過話；但在這末期內，祂藉著自己的兒子對我們說了話。」（希1:1-2）人要跟天主保持良好關係，如何了解《聖經》很重要，並且要在團體內（參閱路24:33/厄瑪烏二徒重新回到信仰團體）。耶穌主動與人同行，有如厄瑪烏的兩個門徒在途中與耶穌同行（路24:13-15）。與聖言同行，也是與教會同行。「以經解經」就是與基督及教會的奧蹟同行的最佳方式。與聖言同行的基本態度：信靠——為建立任何關係的先決條件。謙卑——視聖言為天主的啟示，如小孩子般的去聆聽。開放——擁抱在其中嶄新而意想不到的思想。忠信——耐心地持守神聖閱讀的習慣。委身——整個生命的投入。

聖言植根文化，與人同行：天主聖言超越表達它的那些文化，且具有被傳播到別的文化彈性，藉此得以在所有人身處的文化背景內通傳給他們。

與聖言同行 在禮儀中：「祂於是從梅瑟及眾先知開始，把全部經書論及祂的話，都給他們解釋了……當耶穌與他們坐下吃飯的時候，就拿起餅來，祝福了，學開，遞給他們。他們的眼睛開了，這才認出耶穌來；但祂卻由他們眼前隱沒了。」（路24:27-31）

與聖言同行 在神聖閱讀中：神聖閱讀4步驟／誦讀一默想一祈禱一默觀。要和聖言建立關係，我們被邀請拿起《聖經》、聆聽、思量、反省及在耶穌的每個行動、話語、時刻內憩息。和門徒一樣，我們需要坐在祂的腳下，聆聽耶穌的信息，學習祂如何回應別人的需要，開始把祂的為人及行動內在化，以神聖閱讀建立團體。



▲2018世界華語聖經大會，菲律賓的Luis Tagle樞機致詞勉勵大家。



▲香港教區夏志誠輔理主教主禮「聖經供奉禮」，期許活出聖言。

### 專題三：聖言指引成聖之路

（聖言會許達士神父）

許神父帶領我們反省《你們歡喜踴躍吧》宗座勸諭，精闢全文請參閱《天主教周報》518期13-14版。

### 專題四：聖母與聖經靈修

（小磐石講經班負責人 米申神父）

每位基督徒都蒙召與聖言建立一份關係，這關係並不僅止步於聆聽，更是要與聖言同行，使之成為我們日用的食糧，成為我們生命的一部分。如果說，救恩史的高峰是「聖言成為血肉，居住在我們中間。」（若1:14）那麼，我們每個人的救恩就是「穿上基督」（迦3:27），讓聖言在我們的生命中生活起來，成為我們的血肉。這樣看來，我們不但成為聖言的聆聽者，且成為聖言的孕育者及與聖言同行，成為聖言生活的見證。在過程中，我們需要常常記起我們的生命根植於基督，一切的成長都源自我們對祂的信望愛，這來自天主的恩典，也成了我們與聖言同行的方式。在這方面，聖母瑪利亞無疑是我們最完美的表率。米申神父以聖母一生的信、望、愛具體的行動，陪伴與會者一起默想聖母如何活出了天主的禮物及她與天主聖言同行的生命體驗。

聖母不但孕育了聖言，更是聖言最完美的同行者。聖母瑪利亞以她堅強的信德相信了「上主傳於她的話」；並在「必要應驗」的希望中，懷著堅忍，默觀等待；同時以全然交付的大愛，與聖言及聖言的使者們同行，「直到天涯海角，為福音作證」，成為「萬福瑪利亞，眾生的母親」。為我們現今世界聖言的使者們來說，聖母依然是我們推動聖言事工的最完美表率。我們也必須「通過聖母，走向耶穌」。

聖母所帶給我們的聖言不僅是一個聲音，祂更有一個面容讓我們看到，就是降生成人的耶穌基督。祂是道路、真理和生命。聖母對聖言的信望愛及與聖言同行的精神。

聖母所帶給我們的聖言不僅是一個聲音，祂更有一個面容讓我們看到，就是降生成人的耶穌基督。祂是道路、真理和生命。聖母對聖言的信望愛及與聖言同行的精神。

### 聖言同行 在牧民職務上：在教理講授、宣講及聖經

牧民方面，需要闡揚《聖經》是天主的聖言和生命之源，啟發人對《聖經》的正確瞭解和有效的研讀，從而發掘《聖經》所蘊含的神聖真理，引發對天主藉祂的言語向整個人類傳達的訊息作大方的回應。激勵基督徒生活成長的思想，並且努力把經文現實並植根於文化當中。推廣、創作和支持多種《聖經》相關活動——組織研讀聖經小組、主辦聖經研討會、聖經周、出版期刊和書籍……大眾傳媒等。

夏主教並舉聖福若瑟及真福雷永明神父為例，因為他們以一生的生命實踐了「與聖言同行 活出信望愛」的精神。

### 專題二：聖經與牧民 上主的話指引

（Luis A. Tagle樞機主教）

天主聖言與教會的使命都是福傳。梵二大公會議已經指出教會要在世界指出新的方向。我們是否參與教主的救恩行動，或是只停留在知識層面？真理是從《聖經》而來？或是人自己所認知的？Tagle樞機主教以送禮為題說，《聖經》要讓人隨手可得，易於親近閱讀。為什麼人們花很多時間選購禮物，卻不送《聖經》？我們的信德是否被聖言餵養？信友是否有經由神職人員滋養靈性生命？聖經學者是否更有熱忱討論如何能讓聽者懂得？講道者事前是否有準備？主教們每年給很多指示及教導，有多少與聖言有關？聖言是否有適合非基督徒了解版本？教宗本篤十六世說《聖經》必須要啟發傳教工作，各傳教團體、各教區、各堂區都要沉浸在聖言內。《聖經》應成為核心，而不是其他文件的附件而已。

福傳是向他人說好消息，如同大減價、喜事的宣告、特惠活動一樣。福音對於貧窮者、受苦者是好消息，因為耶穌跟他們一起受苦，他們並不孤單，有了耶穌，生命有了盼望。耶穌也是難民（聖家逃往埃及），耶穌常以「失掉的」為題材講道（失落的羊、丟錢的、浪子、餓餓者、沒衣服穿的、渴者、在監者）（瑪25）。耶穌自己是福音，就是好消息！

信仰生活的核心就是帶領人與主相遇。歸依使人成為真正的門徒，門徒自己也成為有血有肉的好消息！

命同行而成為「聖言之母」。

我們要步武聖母的芳蹤，和她一起與聖言同行。在生活中相信天主的話，以聖言為家、為生命的中心，相信、盼望和熱愛聖言。因為只有與聖言同行，我們的生命才會更新，才會像聖母一樣有希望和力量走出去，去愛身邊的世界。

### 專題五：聖言啟發福音新傳

（程聰明神父）

新福傳，是重新投入聖神的威力，去容許耶穌的核心福音去改造我們。我們今天必須找新的方法使人更容易的與耶穌接近，去將他們內心的問題和渴求與耶穌對話。現代人不再容易信任權威，但卻接受個人見證。教會正面臨大失血在垂死的邊緣掙扎，尤其歐洲最為嚴重。如果相同一件事一直做卻沒有果效，卻期望不同的結果，無異緣木求魚。耶穌要門徒撒下網成為「捕人的漁夫」。好的漁夫必須具備良善、成聖、具有博大的精神及胸襟，也要用好的方法捕魚。

耶穌派遣72位門徒去傳福音。他們得到耶穌的信任，以開放的態度，接受派遣去行動，成為首先被福傳的人。真正被福傳的人，知道沒有天主是不可能的！因為沒有天主人不會那麼平安喜樂！宗徒或門徒兩個兩個一起出去，為的是可以走得更遠，彼此相愛，更可以感覺天主的臨在，同時彼此見證。今日教會福傳不是做錯了什麼！而是少做了什麼吸引人認識主的方式及內容。有效果的福傳要明白對象的需要，與其在大團體的不安全感，小團體更能讓福傳對象降低陌生感，勇於開放。

耶穌是先主動地去稅吏匝凱的家，從而與匝凱建立信任及接納的關係開始。教會信仰如同汪洋大海，人活在靈性沙漠，要他馬上面對汪洋大海當然會害怕。基督新教的淺水區較天主教會來得多的多，更容易讓人親近。

福傳的核心信息就是——耶穌知道你、愛你、陪伴



▲第11屆世界華語聖經大會的主題圍繞「撒種」的啟示——聖言如同種子。

你、祂為你的罪死。最好的福傳就是見證耶穌；最好的講道是讓教友知道司鐸被福音改變。教會媒體常常找不到耶穌看見證的人。為什麼？不願意分享是因為感覺不到天主在我身上的工程。福傳，要從小團體開始，建立及營造能經歷耶穌的空間，不要用人的方式勉強。因為人栽種，使之成長的是天主。

程神父以北美國區福傳很成功的CCO（天主教福傳運動 Catholic Christian Outreach）為例說明小團體福傳的經驗，邀請大家重新檢視目前各團體、各堂區的福傳方式。

最後，程神父強調，每人必須深化與耶穌的聯繫，並勇於與別人見證基督在我們當中的工作，見證因救主而經歷的喜樂與平安。除了教會的大團體和禮儀，要信仰成長，我們每人都需要小團體的密切關係，才能經歷和學習福音中所說的愛。福傳是天主的工作，所以即使多困難或痛苦，該保持對天主的信靠，因為在神秘隱密中，掌管一切的天主，往往就在神秘隱密中結實。

### 豐富多元 促進交流

除了專題演講之外，大會安排了多元的內容，包含聖言交流平台、每日感恩祭、每日聖言誦讀、每一專講之後的小組討論及分享、各地區聖經推動工作報告以達經驗交流。在11月25日耶穌普世君王節，與會者分5組到不同堂區參與主日彌撒，使與會者在緊湊又豐富的多樣化課程中，學習、成長、交流與共融。

夏志誠輔理主教主禮11月26日閉幕感恩禮中說，在此學習是撒播聖言的種子。種在心裡的聖言，如何才能收成呢？「祂無論吩咐你們什麼，你們就做什么。」（若2:5）婚宴是人生中所能表達最喜樂的象徵，缺酒表示人間的喜樂是有限的，不夠的。婚宴中奇蹟是怎麼發生的？第1，是要「聽」耶穌說什麼；第2，要去「實踐」（你們就做什么）；第3，是要懷著信德的期待（如同將臨期）。

大會的閉幕晚宴於九龍聯邦郵輪會中心舉行，大家把握最後共融的機會，除了享用美食佳餚之外，也以各地特色風格的節目帶來一連串的歡樂與笑聲。大家相約下次大會——高雄再相見！



▲第11屆世界華語聖經大會，台灣地區的與會代表們歡喜合影。



## 丙年將臨期第三主日 喜樂分享

讀經一：索福尼亞先知書3:14-18a 答唱詠：依撒意亞先知書12:6；2-3，4b、c、d，5-6  
讀經二：聖保祿宗徒致斐理伯人書4:4-7 福音：聖路加福音3:10-18

文／潘家駿神父（遣使會士·主教團禮儀委員會執行秘書） 圖／潘公若（旅居希臘教友美術工作者）

這個主日是將臨期第三主日；傳統上，我們稱這個主日為「喜樂主日」。

將臨期雖然是一段我們在精神上努力奮發，並從內心真誠悔改，以準備並等待上主來臨的時期，而在經歷幾周持續的準備及增長的期待之後，教會今天卻邀請我們以另一種心情，也就是以喜樂的心情，來標記出那從《舊約》以來，人們所引頸企盼的那與我們生命息息相關的天主許諾就要實現了。無怪乎，主祭神父在彌撒中可以穿上內斂喜樂的玫瑰紅祭披，並且信友們在彌撒一開始的「進堂詠」中，就詠讚出慶祝的主題及所該懷有心情。這是一句在這天已被詠唱了多個世紀，來自《聖保祿宗徒致斐理伯人書》的話：「*Gaudete*——你們應在主內常常歡樂，我再說一次，你們應當歡樂，因為主已臨近了。」是的，我們因基督的來臨而喜樂，而祂的來臨是多樣的：祂已經來了，祂還要在光榮中再度來臨，現在，祂更是在將臨期每次感恩祭中已經來臨。

這喜樂的主題和心情同時也反映在兩篇讀經當中，帶領我們透過彌撒禮儀進入這全然的奧秘中。讀經一《索福尼亞先知書》中，天主透過先知的口，堅定地邀請我們要喜樂；開門見山地說：「熙雍女子，妳應歡樂！以色列，你應歡呼！耶路撒冷女子，妳應全心高興喜樂！」這項宣告就如同充滿天喜的樂音般，一入我們的耳，就撥動我們心靈的琴弦，令我們想起並渴望跟著聖母詠唱起她的〈謝主曲〉：「我的靈魂頌揚天主，我的心神歡躍於我的救主天主。」（路1:46-47）是的，聖母瑪利亞就是先知口中的那位「熙雍女子」，她受天主邀請要歡欣喜樂，因為救援已經到來，天主的諾言就要實踐，救世主就要來臨了。

的確，救世主來臨為給我們帶來圓滿的喜樂！這種喜樂，不是在人前裝出笑容就能擁有的喜樂，也不是靠整容整出的笑臉或硬擠出來的樣板微笑，更不是口口聲聲喜樂，心中卻根本不信的虛假喜樂。這種喜樂也與剛買了喜歡的東西、考上好的學校、事業的成功、名譽的獲得、官祿的晉爵等所擁有的短暫喜樂大不相同；這種喜樂更不是因為我是基督徒，而只因為喜樂正是福音的喜果，所以我就得在人前演一齣喜樂的戲碼，讓自己看起來真有相信福音的樣子，否則我這基督徒會讓耶穌顯得很失敗。於是乎，我在人前笑了又笑，但關起門來時卻是一臉苦相；不！這些都是山寨版的喜樂！

耶穌來臨所帶給我們的喜樂是貨真價實的，它能滲入我們的靈魂，將我們提升到平安與幸福的永恆境界。耶穌的喜樂能安慰我們，支持我們，賜給我們生活所需的力量；耶穌帶來的喜樂與幸福是要成為我們的生命狀態，而不只是一時的情緒滿足而已。換言之，即使外在環境暫時影響我們的心境情緒，我們也能依靠耶穌得著力量，堅強起來！是的，得自耶穌的喜樂是真實的，無論外在環境怎麼變，無論遭遇怎樣的困難，只要能認識並跟隨耶穌，就能長保喜樂。因此，耶穌來臨的福音是與喜樂一體成型的，是靈性版的快樂套餐，清楚標示著：「內含免費喜樂，無須組裝。」這就是天主的無上恩寵，人人都能免費領取，完整收藏。對這永恆的喜樂，聖保祿宗徒深得其中三昧，因此在《斐理伯書》中，他竟然能夠從正身陷囹圄的艱難處境裡，對斐理伯人發出要在上主內歡欣喜樂的邀請，雀躍地說：「你們要在主內常常喜樂，我再說一次：你們應當喜樂！」是的，保祿宗徒邀請斐理伯人，也邀請我們去擁有這由天主而來，不被世界任何處境所奪去的喜樂，換句話說，就是去擁有耶穌基督。這邀請也成了本主日彌撒一開始的邀請。

兩篇讀經邀請我們要喜樂，這喜樂與擁有耶穌基督



有著密切聯繫，因此福音延續將臨期的基調與主軸，邀請我們準備耶穌來臨的道路，並邁步走向祂。福音以群眾對洗者若翰的提問：「那麼，我們該做什麼呢？」而將上主來臨的真理道路展現在我們的生命面前，好教我們邁開生命的腳步迎向祂、歸依祂。

不過，在邁開腳步之前，有兩個問題必須先自我澄清，否則就算移動腳步，恐怕也遇不到將來臨的主耶穌。第1個問題是：「在面對未來時，通常會立下各式各樣的計畫，我們是否對將來要面對上主這件事有過計畫？」如果答案是肯定的，那麼就有資格回答下一個問題。這第2個問題是：「為期待上主的來臨，在我們的生命中有沒有配套行動？」這兩個問題非常重要，因為答案若都「沒有」，那麼恐怕這期待將只是繁花一夢而已。怎麼說呢？

舉個例子：如果問一個人：「你期待什麼？」這人卻將香煙放到嘴邊，深深一吸，徐徐吐出一口煙圈，信誓旦旦地回答：「我期待健康。」我們當然會認為，他的行為與期望根本毫不相稱，甚至背道而馳，對健康的期望根本是癡人說夢。那麼，我們該做點什麼或生命裡該有哪些配套行動，才算是真正對上主來臨的期待呢？這問題不只是兩千年前那些走到洗者若翰跟前的群眾的問題，同時也是所有世人的問題。面對這問題，或許我們會與當時的群眾一樣，總認為若翰應給我們一些高超的建議，然而，令人出乎意料的是，若翰的回答很簡單、很樸實，乍聽起來實在也不過如此，但卻絕對會為我們的生命帶來挑戰。

首先，當眾人問若翰：「我們該作什麼呢？」洗者若翰回答：「有兩件衣服的，要分一件給那沒有的；有食物的也該當這樣作。」是的，能夠與他人分享，才真正是期待上主來臨的人；能實際關懷人，特別是需要幫助的人，才是預備上主來臨的最好方式。

從更深一層意義來說，「擁有」能增加社會身分地位，但「分享」卻能轉變我們的生命本質，使我們走向歸依上主的道路，這正是耶穌來臨所要帶給我們在分享中的喜樂。

接著，到祂跟前來的是那些欺壓自己百姓，替羅馬政權收稅的稅吏。這些人詢問若翰：「老師，我們該作什麼呢？」或許我們會猜想若翰一定會趁機重重地嚴厲要求他們賠償補贖，但萬萬沒想到的是，若翰只輕輕地要求：「除了規定的以外，你們不要多徵收！」就某種意義來說，稅吏就是利益當頭的生意人，他應該是承諾要給羅馬帝國上繳多少稅款，才能取得這可以上下其手、賺取暴利的肥缺職位，因此自然會想盡辦法連本帶利的撈回來。然而，若翰要求他們，不要見錢眼開，不要見利忘義，不要為私利而損害他人；更邀請他們放棄不公不義的致富方式，以公義去履行職務。

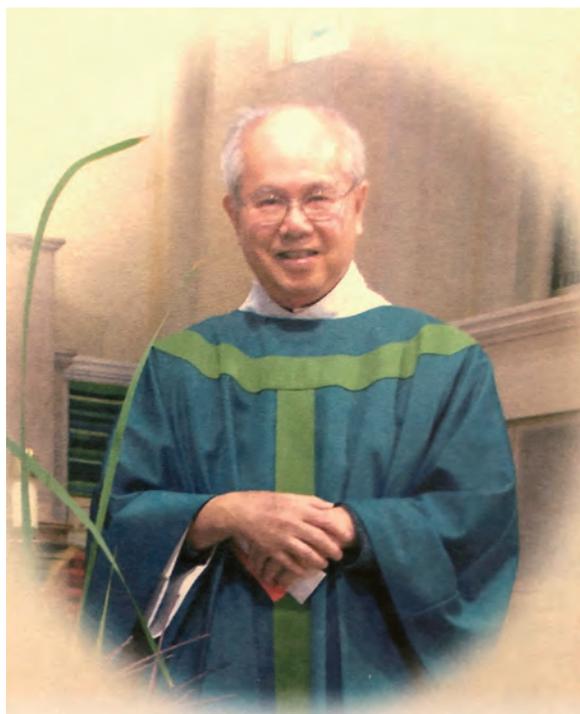
隨後，有軍人也問若翰說：「我們該作什麼呢？」若翰答說：「不要勒索人，也不要敲詐；對你們的糧餉應該知足。」若翰依舊沒有向他們苛求任何事，只要求他們不要以權謀私，勒索他人，卻要實行公平正義。總而言之，洗者若翰要求每個人善待他人，視他人為人，對不懂得分享的人，擁有，將成為累贅；漠視他人，將失去自己的人性；看不到別人尊嚴的人，也將看不到來臨的基督。因此，我們真心等待基督的來臨，真誠等待救贖的實現，那麼我們確實需要如此的配套行動，來與我們一顆期待的心彼此相應。

若翰在本主日呼籲我們要悔改，作為對主基督雙重來臨的準備；我們不只在福音章節裡聽到若翰的呼聲，以色列眾先知也都與若翰的呼聲集合起來，響徹在我們生命中，在我們的耳際迴響，因為耶穌就曾經親口論及若翰說：「若是你們願意接受，他就是那位要來的厄里亞。」（瑪11:14）因此，若翰就是在將臨期周期讀經中的依撒意亞先知、巴路克先知或索福尼亞先知。這些先知的呼籲都是若翰呼聲的迴響；提醒我們此時此地妥善準備好上主的道路，迎接人子在末日光榮和威能中的來臨；準備好迎接今年耶穌聖誕的盛典。

我們是否真的期待基督，等待救贖？真的為這期待已準備妥當？等基督來了就可真相大白！正如洗者若翰所說：「我只是用水洗你們，但是，有一位能力比我大的要來……祂要用聖神與水洗你們。祂手中拿著簸箕，要揚淨麥場，把麥子收在倉庫裡，把糠秕丟在不滅的火裡焚燒。」是的，基督的來臨，要像火一般的降臨，祂要驗出我們的生命，是否真實地等待祂？在烈火下，假金會現形，真金不怕煉，反而越鍛煉越發顯出其真金的本質，益加明顯出那真正活出因聖神施洗而擁有的基督逾越奧蹟生命。

為真正期待基督來臨的人，其來臨本身就是無上喜樂的緣由。這種喜樂是由天主來的，是屬天的，不會因為生活遭逢困頓或背負十字架就失去；一如活水，渴望湧出，並流向他人，與人分享滿溢的恩寵。猶如索福尼亞先知因預見救恩的圓滿實現而滿心喜樂，這喜樂驅使先知渴望與貧苦者、心靈破碎的人、失去自由的人、身陷牢獄者分享那從天主領受的恩寵。洗者若翰更以他的生活和行動，教導我們福音分享者該有的態度：「我只是用水洗你們，但是，有一位能力比我大的要來，我就是給祂解鞋帶也不配。」換句話說，就是要懷著謙遜的精神承認自己並不是福音、喜訊的實現者，也不是醫治者和釋放者，更不是生命的賜與者；而是有罪的，破碎的，容易受創傷的人。

我們之所以可以喜樂，是因為我們從耶穌那裡經驗到了罪的寬恕，在耶穌的愛裡，我們的破碎被復合了，我們的創傷被醫治了，我們的死亡被克服了；而我們只是奉天主的召叫，把自己非常有限、非常有條件的愛，成為天主無限、無條件的愛的通道。就如若翰來，是為作證，是為給光作證。阿們！



■文／朱健仁（教會青年音樂家） 圖／彭家興



▲吳天福神父慶祝晉鐸50周年金慶時，主禮感恩聖祭。  
◀讓人懷念的吳天福神父



▲本文作者朱健仁與吳天福神父（左）在新春大禮彌撒後聚餐時合影

## 紀念對聖樂貢獻卓越的吳天福神父

吳神父的一生也像一首讚美詩歌，如今離開人世，轉調昇華進入另一層境界，在天堂喜樂地歌頌上主，永享「天福」。

△今年7月31日，前加州奧克蘭教區華人教友的大家長，華人牧民中心主任吳天福神父蒙主恩召。過去40年，吳神父服務灣區華人天主教，是本地主教、美國教友和華人教友之間的橋樑。他多年來在北加奧克蘭（Oakland）教區的深耕與付出，奠定了牧民中心轄屬4個華人團體的基石，使中心繼任的陳峰神父得以順利接手，發揚光大。

吳天福神父於1932年在香港出生，18歲入慈幼會修道，完成哲學課程後，赴義大利和英國修讀神學，並從英國南咸開頓（South Hampton）的Joseph Rutzer主教手中領受鐸品。1961年，吳神父回香港後，任備修院任教務主任，後任澳門粵華中學和香港鄧鏡波中學校長。期間，他考取英國倫敦聖三一音樂學院和皇家音樂學院的初級文憑和教師文憑，並在1974至1977年赴美國俄亥俄州立大學深造音樂，攻得音樂博士。1977年起，吳神父服務於北加奧克蘭教區，後加入教區，並出任教區天主教華人牧民中心主任。吳神父於2007年秋季正式榮休。榮休後，吳神父仍致力於華人天主教團體及宗教音樂創作，也擔任聖良天主堂（St. Leo the Great Church）中文歌詠團的指揮，直到2015年住院為止。

吳神父是音樂博士，天主教香港教區聖樂委員會出版了許多他的作品，可說是對粵語聖樂有極多的貢獻；他更是位謙謙君子，從不炫耀創作上的成就，或強求我們唱他的作品。吳神父謙遜溫和，圓圓的臉上永遠露出親切而慈祥的笑容，對於教友的牧靈及服務也認真負責，每年奧克蘭教區由主教主禮的中國年

的新春大禮彌撒，他從不缺席；每次來我們費利蒙教堂做國語彌撒，他一定事先準備好當日道理的講稿，慎重地以那不嫻熟的「廣東國語」娓娓講道，絕不敷衍了事。

吳神父對於我更有著極大的知遇之恩。1999年，我開始編寫「答唱詠」曲譜並在彌撒中使用，吳神父、潘大年神父及朱蒙泉神父都給予我完全的信任及鼓勵（之後的牧民中心主任陳峰神父對我所譜寫的《光榮彌撒曲》也同樣的全力支持），我深深感謝這幾位神長，讓我有勇氣一周一曲的寫下去。甲乙丙3個禮儀年的主日彌撒「答唱詠」都譜曲完成後，我向吳神父報告出版的計畫，並大膽地請吳神父寫序，吳神父立即應允，並且對我說，他要呈請北加奧克蘭教區的Cummins主教核准出版。我從未在教會內出版過書，吳神父請主教准印的周詳考慮，以及他的序文和給相關單位的推薦信，為我日後推廣詠唱「答唱詠」的禮儀敞開了大門。

比起吳神父，我的音樂資歷是小學程度，但在《主日答唱詠歌本》的序文中，吳神父卻大方的稱讚鼓勵我，實在令我汗顏，他甚至委身將我作的〈阿肋路亞〉編上五線譜伴奏曲，送到香港聖樂委員會出版來鼓勵我。後來，《主日答唱詠歌本》的發行遇著了瓶頸，吳神父知道之後，也立即寫了一封陳情信給有關單位，以他在教會音樂界的輩分和履歷相挺，給了消沈的我一針強心劑，是他和教會內諸多神長、教友們的打氣鼓勵，讓我挺過那一段難熬的日子，繼續完成出版計畫。

2010年，我完成《光榮彌撒曲》後，帶了錄音碟及歌譜去向吳神父請益。吳神父一面彈琴，一面哼曲，然後很嚴肅的告訴我，曲子很好，也很容易唱，但是歌譜不能馬虎，一定需要重打！可見吳神父對聖樂的要求異常嚴謹。當我告訴他有人對曲風持不同意見時，吳神父對我說：「樂曲是主觀的，別人的意見，好的，聽，不對的，不必在意！」吳神父仍然非常樂意為《光榮彌撒曲》寫序文，以備將來出版之用，但吳神父這次的用語更為謙卑。猶如《主日答唱詠歌本》的序文，我再次請求吳神父改一下吧，而他依舊不願意，於是我請教區內音樂先進，偷偷地修改了一小部分（請吳神父原諒）。吳神父的胸襟是那麼的寬大、謙遜而聖潔，在他面前，我感到自己是多麼的渺小。

這幾年，吳神父身體不適，住進了安養中心，我去看他，並帶他出去吃廣式飲茶。吳神父的胃口極佳，歡喜地點了許多樣在安養中心吃不到的點心，並打包回去，說要慢慢享用。送他回房後，他又出來送我，再回去，望著這位聖樂巨人因逐漸老去而步履蹣跚的背影，我心中有許多不捨，也有負擔。年初，最後一次見到吳神父時，他身體已非常虛弱，但仍語重心長的勉勵我：「寫聖歌進入另一的境界，就是能作出轉調的曲子，而且要轉得自然，轉得平順，你以後可以朝這個方向走。」感謝天主，這幾年我恰巧也留意到並作了幾首轉調的歌曲，其中也包括了《光榮彌撒曲》，回應了他的期許。現在回首一想，吳神父的一生豈非也像一首讚美詩歌，如今離開人世，轉調昇華進入另一層境界，在天堂喜樂地歌頌上主，永享「天福」。

吳天福神父於7月31日，在美國三藩市去世，享年86歲；由於吳神父生前一直盛讚灣區華人團體的聖詠團，教區禮儀主事者特別邀請我們參與吳神父在8月21日的殯葬彌撒。對於這位畢生獻身於教會禮儀音樂，值得我們尊敬的神長，灣區3個教區（奧克蘭教區、聖荷西教區、舊金山教區）的華人團體特別共組了聖詠團，在殯葬彌撒中以優美的聖樂送吳神父回歸天鄉。其中我們還特別選唱了神父編伴奏譜的〈阿肋路亞〉，以及他在1990年所寫的作品〈不要害怕〉，悠悠詠唱中，見識到吳神父在歌曲中處理和聲對位與轉調的功力。有吳神父的教導和他「不要害怕」的鼓勵，我願意效法神父，繼續為天主教的禮儀聖歌曲努力。

作者註：彭家興弟兄為工程師，且具專業攝影背景，長期以來為我們美國加州奧克蘭教區的天主教費利蒙華人團體的活動，記錄了許多珍貴照片。特別感謝！



▲今年10月27日教友們在吳天福神父的感恩祈禱會後合影

# 心視角——蘆葦青年攝影展 歡迎欣賞



誠摯邀請感受蘆葦智青朋友的攝影創作，  
2018遇見有溫度的風景，  
也祈願您慷慨獻愛，收藏作品，給智青鼓勵。

時間：即日起至12月31日（一）10:00-18:00（國定假日照常）  
地點：財團法人薛伯輝基金會（台北市中正區博愛路154號6樓）  
詳洽：02-2381-6678，E-mail：love.hopech@gmail.com  
蘆葦啟智中心：06-5890-260 傳真：06-5999-249 E-mail：luway.love@msa.hinet.net  
郵政劃撥：31347109 戶名：蘆葦啟智中心



## 若望之家避靜院將臨期小避靜及一日靈修

小避靜主題：洗者若翰的精神與使命 主講：雷嘉理神父  
時間：12月14日（五）20:00~16日（日）13:00  
12月21日（五）20:00~23日（日）13:00  
12月28日（五）20:00~30日（日）13:00  
一日靈修：聖言誦讀 若望福音第十二章  
時間：12月16日（日）08:30~18:00  
地點：若望之家避靜院（新北市三峽區中園街119號）  
詳洽：02-2671-1964

## 靜山靈修中心 靈修心理劇、祈禱工作坊

靈修心理劇工作坊 帶領輔導：張莉莉博士  
時間：12月14日（五）19:30~16日（日）16:00  
祈禱工作坊——進階 主題：在日常生活中體驗天主 帶領輔導：尹惠敏老師  
時間：12月21日（五）19:30~23日（日）12:00  
地點：靜山靈修中心（彰化市大埔路2巷1弄40號）  
詳洽：04-712-2259轉143鄭秘書 傳真：04-712-2258  
E-mail：manresa.tw@msa.hinet.net、secmanresa.tw@gmail.com

## 永春聖安多尼堂將臨期避靜及九日晚禱

避靜主題：滿懷期待，迎接救主主講：台灣總修院神師 崔寶臣神父  
時間：12月15日（六）09:00~15:00（提供午餐，費用自由奉獻）  
九日晚禱時間：12月16日（日）~24日（一）20:00~21:00  
其中12月22日（六）及24日（一）為19:00，24日20:00為子夜彌撒  
主任司鐸李奧思神父陪伴大家一起準備聖誕。  
地點：永春聖安多尼天主堂（台北市松山路462巷2弄4號）  
詳洽：0937-081-496王京、0935-242-623張素珍、02-2726-7446

## 愛在奇蹟 樂活晚年 奇蹟之家感恩敬老園遊會

時間：12月15日（六）09:00~13:00  
地點：主顧修女會奇蹟之家（新北市泰山區新生路4號）  
詳洽：02-2906-2242#322邱加瑜修女、#333黃秘書

## 經營sweet婚姻 婚前懇談工作坊

對象：預備步入婚姻的伴侶，2人須共同參與。  
時間：12月15日（六）16日（日）09:30~17:30  
地點：新店天下一家共融廣場（新北市新店區中興路三段219號）  
詳洽：0918-09864梁小姐 E-mail：premarital.team@gmail.com

## 台北成功聖母聖心堂將臨期避靜

避靜主題：修和與寬恕 主講：白若望神父  
時間：12月16日（日）10:30~15:30（包括兩堂講題及和好聖事）  
地點：台北成功聖母聖心堂（台北市和平東路二段265巷9號6樓）  
詳洽：02-2701-3485鄒秘書

## 《江南傳教史》新書分享會

時間：12月19日（三）14:00~15:00 主講：陳方中院長  
地點：輔仁大學偉章樓DG420室（新北市新莊區中正路510號）  
詳洽：02-2905-2366 E-mail：071958@mail.fju.edu.tw

## Taizé 基督徒合一泰澤祈禱

時間：12月21日（五）19:00練唱 19:30祈禱 20:30共融茶會  
地點：衛理公會城中教會（台北市寧波東街9巷4號）  
詳洽：0919-814-524林家菁

## 靈醫會劉玉慶修士授執事品感恩聖祭

時間：12月22日（六）10:00 主禮：洪山川總主教  
地點：聖嘉民朝聖地（宜蘭縣三星鄉大隱村三星路二段103號）  
（備有共融午餐，請先電話或mail告知，以便統計人數）  
詳洽：02-2701-2244 E-mail：ngockhanhmi85@gmail.com

## 中聲佳播園區聖誕報佳音聯歡會

邀請大家與民眾一起參與，在現場有合唱團、管弦樂團、舞蹈團，  
帶來歡樂氣氛，準備迎向新的一年。  
時間：12月22日（六）14:30~17:00  
地點：原中聲廣播電台（台中市中區光復路136號）

## 新竹教區家庭牧靈課程——《愛成一個家》

歡迎主日學老師及家長參加 講師：高樂祈修女、王佩臻修女  
時間：2019年1月5日、3月9日、4月6日、5月4日、6月1日、6月29日（六）  
10:00~15:00，共6堂課。  
地點：新竹市聖保祿堂（新竹市東大路二段511號）  
詳洽：03-525-4198#283新竹教區家庭組

## 友誼教友活動中心 答覆真道課程歡迎報名

主題：病人自主權立法與真正的善終 講師：詹德隆神父  
時間：2019年1月9日~1月30日 每周三19:30~21:30  
地點：天主教友誼教友活動中心（台北市中山北路一段2號8樓）  
詳洽：02-2314-1833

## 第112屆基督生活營 天主，我該往何處才能找到祢？

時間：2019年1月21日（一）~1月27日（日）  
地點：彰化靜山（彰化市大埔路1巷2弄40號）  
網址：<https://goo.gl/forms/c31646GeWTcDkE9x2>  
或搜尋臉書社團「基督生活營」  
詳洽：0921-782-806劉欣芸、0929-890-217李秀英

## 全國聖體大會講習~台北場

時間：2019年1月26日（六）09:00~12:00 請於2019年1月15日前報名  
地點：台北總教區主教公署（台北市大安區樂利路94號）  
詳洽：02-2737-1311台北總主教公署秘書處

## 疏效平弟兄2019年2月台灣風中傳愛系列講習會

新店講習會主題：老年人的榮耀，在於他們的白髮。（箴20:29）  
時間：2019年2月9日（六）08:30~2月10日（日）17:30  
地點：崇光女中文萃樓主顧聖母堂（新北市新店區三民路19號）  
詳洽：02-2915-3318分機1106、1100蕭朱珊修女、羅院長修女  
E-mail：wencui.msp@gmail.com

苗栗講習會主題：思念天上的事（哥3:2）  
時間：2019年2月13日（三）08:30~16:30  
地點：天恩農莊（苗栗縣大湖鄉富興村芎蕉坑11鄰20號）  
詳洽：037-993-472、0912-392-679李平 傳真：037-996-472  
E-mail：chendelan2000@yahoo.com.tw

高雄講習會主題：立即重修了已經坍塌了的上主的祭壇（列上18:30）  
時間：2019年2月16日（六）08:30~2月17日（日）17:30  
地點：道明中學于斌社教中心六樓（高雄市苓雅區建國一路354號）  
詳洽：07-229-9121、0930-900-040吳家瑩姊妹  
E-mail：teresalwu@yahoo.com.tw

嘉義講習會主題：義人的根基永不動搖（箴12:3）  
時間：2019年2月20日（三）08:30~17:00  
地點：梅山天主堂（嘉義縣梅山鄉社教路3號）  
詳洽：0918-520-710吳慧貞老師  
台東講習會主題：我立在門口敲門，誰若聽見我的聲音而給我開門，  
我要進到他那裡，同他坐席。（默3:20）

時間：2019年2月22日（五）18:30~2月24日（日）17:00  
地點：台東太麻里天主堂（台東縣太麻里鄉泰和村太麻里街466號）  
詳洽：0937-600-784葉雙桃姊妹  
E-mail：taimalee089@yahoo.com.tw，vd3001@tmll.taitung.gov.tw



## 【聖歌與教堂的對話】系列報導 6

## 永恆的瑰寶

■文／呂石明（聖堂歌手音樂總監）  
圖／聖堂歌手

## 人聲黃金時期的無伴奏複音合唱聖歌

西洋音樂史的文藝復興時期大抵是指15、16世紀，也有說是主曆1450年到1600年前後約百餘年的期間。文藝復興時期是人文主義精神對文化、社會、基督宗教形成深遠影響的時代，是一個從絕對的信仰和神秘主義的時代，向理性和科學探索時代過渡的時期。這個時期的天主教作曲家們，運用人聲特有的細膩與柔韌，作出大量深刻而真摯的曲子，使得迴蕩在教堂的音樂，兼具宗教和藝術的感染力，為純人聲的合唱音樂立下了豐碑。

「在音樂方面，文藝復興時期的作曲家們努力使音樂具有清新、簡樸和真誠的美的感染力。」～約瑟夫·馬克利斯 (Joseph Machlis) 《西方音樂欣賞》

## 初期的教會音樂

第6世紀末，羅馬教皇額我略一世 (St. Gregory the Great, 590-604在位) 集結人力物力，蒐集、整理、歸併流傳於各地的聖歌，這個「文化工程」對整個音樂史貢獻至鉅，後人乃以他的名字為名，稱這套聖歌為額我略聖歌或葛利果聖歌 (Gregorian chant)。它們是單音曲調、自由節拍，強弱快慢全部依附拉丁經文，充分表達天主教禮儀與歌詞的內在意義，能沉靜人心、激發內在的宗教情感，教會將之視為「拉丁禮儀的本有歌曲」，意謂禮儀的一部分。教會的音樂人辛勤工作，不但致力於旋律的蒐集與創作，更發展出教會調式與記譜法，使得音樂系統化並得以流傳。到了第9世紀，額我略聖歌蔚為一個內容豐富的「資料庫」，這個資料庫不僅是天主教聖樂的根基，也是歐洲音樂發展的源頭。直到現在，歐洲的一些修院，仍然持續研究整理，堅守以純淨直白的方式吟誦額我略聖歌。

緊接著，進入到「複音音樂」的發展期。其實，早在古希臘時代，民間就有三度、五度、八度平行的唱法。中古時期的教會音樂人嘗試在單一的葛利果聖歌旋律線（這時候這條旋律線稱為定旋律，*Cantus firmus*）的上下，加上與之平行、反向、交叉的多條旋律線，以及速度、節奏變化，和諧與不諧等不同效果；更有甚者，有把世俗的歌詞與宗教經文並置，更有把不同的語種與拉丁文並行……真可謂百花齊放、無奇不有，誇張怪異遍地皆是。這段時期的音樂特色與哥德式教堂多個並立尖頂的生生不息、峻冷風格頗為類似。

## 往文藝復興時期過渡

14世紀前後的「新藝術時期」大抵是中古時期與文藝復興時期的分水嶺，這是一個音樂的蓬勃發展期，

在教會音樂方面，除了「定旋律」為素材的聖歌，新創曲子大量湧現，三度、六度音程被接受，聲部的數量增加到四部、五部，音域向低聲部擴展等等。一場包括法蘭西、勃艮第、英格蘭等風格與葛利果聖歌的大融合，在歐陸北方低地的法蘭德斯地區（今荷蘭、比利時和法國的部分地區）產生。迪費 (Guillaume Dufay, 1397-1474)、班舒瓦 (Gillis Binchois, 1400-1460)，以及奧凱根 (Jan van Ockeghem, 1410-1497)、奧布雷赫特 (Jacob Obrecht, 1457-1505) 等作曲家，把音樂彌散的固定部分：〈垂憐曲〉、〈光榮頌〉、〈信經〉、〈歡呼歌〉、〈羔羊讚〉等，作有機、連續的整體處理；以不同聲部人聲的模仿交織，分合統一，擴大了形式的疆界，迅速成為教堂音樂的主流。此時，正逢羅馬聖伯多祿大殿重建，西斯汀小堂新建、聖歌隊成立，許多法蘭德斯的音樂家、歌唱家被吸引到羅馬，他們把義大利光彩亮麗、簡單和聲的風格融合進來，使音樂向實現文藝復興的理想靠近。

## 終於達到無伴奏複音合唱的巔峰

從15世紀中葉的若斯坎·德普雷 (Josquin Desprez, 1440/55-1521) 開始，到16、17世紀之交，如義大利的巴勒斯替那 (Giovanni Pierluigi da Palestrina, 1525-1594)、法蘭德斯的拉素士 (Orlande de Lassus, 1532-1594)、西班牙的維多利亞 (Tomas Luis de Victoria, 1548-1611)、英國的博德 (William Byrd, 1539-1623) 等，這些作曲天才和他們的學生們，面對普及化、大眾化的新教主音音樂的巨大挑戰，仍努力不懈，精益求精，把無伴奏複音聖歌推上了一個高峰。這個階段就是一般所稱的人聲合唱音樂的黃金時期。

除了羅馬，義大利的威尼斯也是當時的音樂重鎮，由於得天獨厚的臨海位置，商貿發達，經濟繁榮，有不少優秀的音樂家留在此地發展，如維拉特 (Adrian Willaert, 1490-1562)，嘉布里耶利 (Gabrieli) 叔侄等。威尼斯聖馬可大教堂的多穹頂建築結構，讓音樂家新創出多重合唱 (*Cori spezzati*)——多個聖歌隊交相呼應演唱，和聲的意味開始多起來，並加入管風琴、器樂的樂段，呈現出飽滿宏大、對比鮮明的特色，大大增強了音樂的表現力，很快地引起羅馬及其他地區音樂家的重視，紛紛起而效法。而威尼斯樂派後期音樂家，如蒙特威爾第 (Claudio Giovanni Antonio Monteverdi, 1567-1643) 的重視器樂、獨唱，嘗試新的曲式等，展開了往巴洛克風格音樂的過渡。

## 學習、探索、感受早期聖歌的美善

迄今，「聖堂歌手室內合唱團」自募經費，與4座教堂合作錄製了4張DVD。文藝復興時期的無伴奏複音聖歌是我們最主要的曲目，意在探索基督宗教的寶貴音樂文化。音樂與其他有形的藝術不同，看不見、摸不著，早期沒有錄音，更聽不到。上個世紀後半葉興起早期音樂研究的一股風潮，我們多少得以聽到一些名家團體和教堂聖歌隊的詮釋，沒有絕對的對錯好壞。「聖堂歌手」靠著對樂譜、相關文獻和參考錄音一點點摸索，試著唱出對基督宗教「本有歌曲」的感應與詮釋。感謝《天主教週報》給予機會，讓我們連續幾個月和讀者分享微不足道的經驗。以下略述幾端關於吟唱早期無伴奏複音聖歌的管見，向先進們求教，並作為這一系列專文的結束：

一、**傳承有序**：它是從單音的額我略聖歌、複音的歌德藝術一路傳承而來，其基礎是羅馬拉丁文的教堂禮儀或經文詩詞；聖歌隊學習文藝復興的聖歌，最好從原點——額我略聖歌入手。

二、**語文優先**：音樂不存在小節線（現今樂譜上的小節線是後來的樂譜編輯添加上去的），節奏依從歌詞，以拉丁文的語調和音節作為音樂發展的基本元素。

三、**教堂調式**：早期聖歌的音階是教堂調式，與當今人們習慣的大小調音階有所不同，熟悉教堂調式比較能抓到早期聖歌的精髓。

四、**層次分明**：它是多個聲部依次相互模仿的音樂。既是依次模仿，率先吟唱樂句的聲部要「作典範」，而接著跟進的聲部則必須「模仿到位」，以表現出複音音樂的秩序感。

五、**錯落有致**：在複音合唱的領域裡，每個聲部固然都是主角，但隨著主要樂句的出現而互有主次，必須收放有度，才能讓歌詞與樂思在不同的聲部之間此起彼落，順暢流轉，形成文藝復興時期音樂特有的透視感。

大多數合唱老師都認同，排練演出文藝復興時期的無伴奏合唱曲目，有助於提升合唱團整體素質和演唱水準。然而，宗教音樂是實用性音樂，聖歌隊在教堂吟唱與禮儀結合的聖歌，是內在心靈的祈禱與呼求，是傳達對上主的理性信念，更是啟發及團結信眾心靈與傳達禱告的心聲，與在音樂廳的演出，有著本質的不同。許多朋友說無伴奏合唱是很難跨越的鴻溝，誠然，我們比較習慣有伴奏的、和聲風格的音樂；但何妨試著跳出舒適圈，試著清唱，試著傾聽純人聲，它是信仰的告白，它的純粹將帶給我們正能量，讓我們更接近上主。

（全系列完）

新推出

## 榮耀的國度

聖歌相遇台北聖家堂 激動心靈的聖與美

榮耀的國度DVD專輯 · 喜樂推出 歡迎索取

- DVD影音，感受天上人間最美的呼求與祝福
- 認識天主教臺北聖家堂的外觀意象、格局意義、聖殿意蘊
- 彌撒曲：何等榮耀的國度，以及十首中外作曲家的經典聖歌
- 2016專輯：《人聲與光影交織的詩篇》天主教新店大坪林聖三堂
- 2015專輯：《寧謐祥和 均衡之美》天主教楊梅法蒂瑪聖母堂

歡迎索取 請來函告知希望獲得的DVD名稱、數量、收件人、地址、連絡電話

聯絡聖堂歌手 Email: look4shuling@gmail.com  
FB: https://www.facebook.com/laudavocaletw

費用 免費索取，郵費請自付（每支新台幣50元）。

歡迎捐款 以支持本專輯系列後續計劃。帳戶：臺灣企銀 楊梅分行 帳號：29012182552 戶名：聖堂歌手室內合唱團  
郵政劃撥：50380192 戶名：聖堂歌手室內合唱團

聖歌與教堂的對話

聖堂歌手  
Lauda Vocale  
Taipei

Facebook



Youtube





▲1990年，余光中榮獲國家文藝獎，與文友合影，左起：余光中、殷張蘭熙、齊邦媛、彭歌、余范我存、姚宜瑛。



▲1991年，彭歌自美回台，與筆會老友敘舊。左起：彭歌、歐茵西、王藍、林海音、殷張蘭熙、余光中、宋美璿、齊邦媛、高天恩。

▶筆會出版的《台灣文譯》今年特別以余光中及殷張蘭熙兩位詩人為封面，紀念他們兩位前輩作家在文學上的卓越成就。



# 詩靈千古

文·圖片提供／彭歌（作家）

## 敬悼余光中弟兄與殷張蘭熙姊妹

余光中與殷張蘭熙兩位詩人，今年逝世都滿1周年，

余光中弟兄於2017年12月14日在高雄逝世，享壽90歲；

殷張蘭熙姊妹於2017年12月22日在台北逝世，享壽98歲；

我應邀寫下悼文，願在《天主教周報》分享，紓解我對老友的悼念和敬意，

因為我們三人都是天主教信徒，也都曾前後擔任過中華民國筆會的會長，

懷有同樣事主愛人、愛國家、愛文學的情懷，詩靈千古，永留去思。

歲暮天寒，殘年衰翁格外受不了任何不幸的消息。兩位相交半個世紀的老友，竟在不到兩週內逝世；在悲慟之餘，我祇好用這樣的想法為自己、也為熱愛他們的家人親友解脫：他們都享高壽，他們都是天主的好兒女，得享善終，走得很安詳；他們是詩人，都留下了不朽的作品和事業；他們不慕世間的浮名，而皆已名滿天下，活在萬千文藝愛好者的心裡。

### 余光中為中華文化請命 擲地鏗鏘

光中寫詩，量豐質美。態度極其莊嚴，而筆墨盡情瀟灑。世間論者已多。我讀其〈鄉愁〉諸篇，直有「無邊落木蕭蕭下，不盡長江滾滾來」的感慨。光中誠然比不上杜甫「詩聖」的地位，但他的風格「沈深莫測，精光萬丈」，在台灣當代上千位詩人之中，已被公認為冠冕羣流的名家之一。

我與光中相識甚早，而形跡疏略，往還不多。某一年，他80歲之前，報上說他將參加高雄市公車處主辦的一項活動，我曾寫信規勸他說：「年事漸高，務當節勞。養精蓄銳，專力創作。」我認為諾貝爾文學獎，在台灣的作家當有一席之地，「光中，你不可妄自菲薄！」這是肺腑之言。

光中覆信說了一些謙遜的話：不過，他也說，「那是他們西方人的玩藝兒，得之亦不足喜。」他要的是真正懂得他的知音。我越來越明白，他與諾貝爾文學獎無緣，不是因為作品不夠偉大，也不光是由於台灣格局太小，而是由於錯綜複雜的國際情勢和某些詭譎的議論。

有件事我本不願重談，但於情於理又不可迴避，那就是光中的〈狼來了〉，外間曾有若干異同之見，甚至有人認為是他的「白璧之玷」。狼文是由我引起的，今天我願披誠以道，為故友鳴不平。

1977年，大陸上的「文革」浩劫已經落幕，但在台灣餘波未已，文壇上仍有人鼓吹「人性階級化」，代表者是小說家陳映真。未經憂患的青年人偏聽誤信者為數不少，假借「鄉土文學」之名，傳播左傾思想，會有嚴重的後果。

我於8月間發表論文《不談人性，何有文學？》極力主張文學創作必須有自由，反對用階級觀點來操控文學，尤其強調文學以人性為基礎，否定普遍人

性根本就是反文學。光中當時在香港任教，也深感左翼氣焰之甚，立即寫出〈狼來了〉，對我予以聲援。此後，海內外越來越多的人參加，一場「鄉土文學論戰」由是而起。各方高見紛陳，相關議論和資料，至今仍在，是非善惡，可以待諸百年青史。

名作家王鼎鈞當時並未參與，他後來在《文學江湖》中對此事講過公道話：他說，彭歌與余光中「這兩人都文壇清流，一向與『八股』切割。他們的代表性是很自然的。後來知道，這兩篇文章無官方授意……。」

我批評的重點是陳映真的作品，他十多年前去北京，受到中共統戰部長獻花歡迎，後在北京養病多年後去世，骨灰安置在北京八寶山公墓。此可謂士各有志，各得其所。他在身後我本可有些話要說，想到他已淹然物化，不能起而答辯，所以我寧可謹守緘默，恩怨兩忘。

多年來，光中也沒有再談這一段往事。

去年，教育界有所謂「文白之爭」，教育當局要在課綱中減少文言文的比重，外間咸認其中顯然有「去中國化」的權謀。光中站出來大聲疾呼：「莫為五十年的政治，拋棄五千年的文化！」這句話可看作他最後的遺言，也是擲地有聲、流傳百代的一首詩。

如今，光中將如傅斯年先生所說的「歸骨於田橫之島」，這也是士各有志，各得其所，光中大可引以自豪。作為一位詩人，胸懷磊落，愛主愛人，愛國愛家，我們也以擁有這樣的詩人感到驕傲。

### 殷張蘭熙傾力深耕筆會 筆勝於劍

我認識蘭熙稍後，是1964年我從美國讀書回到台灣才開始的。因為我寫作和筆會工作，彼此切磋最多，也經常見面。林語堂先生號召「我們應該有一本英文的文學刊物，代表中華民國筆會和台灣。」這就是《中華民國筆會季刊》；從創刊號一直由蘭熙主編，蘭熙用英文出版她的詩集《一葉集》同時將全部心力投注於季刊，一手翻譯過許許多多新秀和名家的詩文，默默耕耘，歷時20年。許多位目前的名詩人，最早的作品是經過她的譯筆介紹到海外，為國際所知。此後，齊邦媛接手主編，並得到大學和出版界的合作，台灣文學逐漸與國際接軌。蘭熙當年開疆拓土、

培植人才的努力，功不可沒。

筆會在台北復會之初，兩岸關係緊張，不時有從冷戰轉熱的可能。當中華民國在聯合國地位不穩定之時，筆會會籍也竟成了爭議話題。林語堂先生發起由筆會主辦了兩次大規模的亞洲作家會議，邀請川端康成等數百位各國名家親履寶島，觀察中華民國在狂風暴雨中屹立不搖的真相，發生了相當深遠的影響。

民間主辦大型的國際會議，台灣當時可說是毫無經驗，林語堂的聲望，是我們最大的「資產」，實際會務的籌策進行，主要靠蘭熙和王藍，我則受命與各方聯繫。

「三人同心，其利若金」，許多想不到的困難，也都迎刃而解。我90歲那年出版自傳《自強之歌》，其中有一章〈筆勝於劍〉，記載筆會的主要活動和成果，那些年傾注心力最多的人物，就是殷張蘭熙。許多細節和動人的故事，往事如煙，我便不在此再一一贅述。

1972年，中華民國被迫退出聯合國，筆會是與聯合國教科文組織聯繫的非官方團體。大陸上「四人幫」當權，囂張狂言：「中華民國已經死亡！」要把所有我民間和聯合國有關的團體「趕盡殺絕」。1974年筆會在耶路撒冷舉行年會時，我們的朋友透露消息，要我們準備「告別辭」，被迫出局似難挽回。

大會之前，我們仍努力作了種種安排。上午，由我代表陳裕清會長宣讀論文，闡明中國文學的特色是溫醇敦厚，與「文革」適成對比。下午蘭熙在討論會籍時發言，她冷靜沈著、慷慨陳詞：「我們的會員都是中國人，我們用中國文字寫作，抒發中國人的文化和文藝精神。我們忠實履行筆會的憲章，所以，我們有絕對權力留在筆會大家庭裡。」義正詞嚴的議論，使全場啞然無聲。

本來要抬出來「表決通過」的議題未能出場。我們的會籍，再度受到大會肯定，直到今天都未動搖。由於蘭熙在國外的種種貢獻，成為筆會大家庭裡最受歡迎的人物之一。筆會有80多個會員國，八千多會員，蘭熙後來在多數支持下，當選為筆會終身職的副會長，可見其丰采、人望，為眾所欽服。在她之前，亞洲人祇有川端康成和林語堂當選過副會長。她去世之後，誰能接她這一棒，我想不出。

中華民國筆會1924年成立於上海，創會會長是蔡元培先生，抗戰期間會務中輟。在台北復會後，先後任會長者，有：張道藩、羅家倫、林語堂、陳裕清、到我彭歌是第5任，繼我之後是殷張蘭熙、余光中、朱炎、彭鏡禧和現任黃碧端。會務繼起有人，且青勝於藍。

可是，今日之事，台灣執政者雖仍奉中華民國之正朔，卻又作一些言行不一的事。我常常想，萬一沒有國家，還談甚麼筆會和文學？我們過去種種努力豈不都是鏡花水月，一場空談？

然而，我的達觀主義，老而彌堅。我深信中華民族的生命力強韌綿長，我們的文化自有堅毅恆久的光華；不論經過多少憂患曲折，這國家、這民族，仍必有撥開雲霧見青天的轉機。謹以此一念微忱，祝望兩位老友安返天國，詩靈千古，在天主懷中安享永福。

將臨期省思

文／胡淑琴（耶穌孝女會修女）

# 基督降生與罪的拯救

依據《瑪竇福音》中的記載，天使曾在夢中顯現給若瑟，囑咐他，要給瑪利亞所生的兒子取名叫「耶穌」。這名字的意思是「上主拯救」，「因為祂要把自己的民族，由他們的罪惡中拯救出來！」（瑪1:21）在迎接救主基督來臨的喜悅時刻，也許同時可以反省「救主」和「罪」為基督徒生活的含意，只是把聖誕的歡樂氣氛與罪聯想在一起，多少令人掃興……然而，若不認識自己被救的事實，也許我們也不易深入救主基督所帶來的救恩喜樂！

大部分的基督徒都是循規蹈矩的好人，不會故意去做傷天害理的事。今天，仍可以在少數天主教友身上看到相當保守的信仰態度，即從法律的角度誠惶誠恐地看待罪，例如未遵守教會的規矩、周五未守小齋、打罵孩子、與別人發生口角、心生怨恨、不寬恕等，若未先領受和好聖事就不敢領耶穌聖體。

另一極端是過度強調天主的恩寵與仁慈，完全忽略和好聖事的必要性，有的教友也許兩、三年，或甚至領洗後到現在都未曾領受和好聖事。在心理學流行的今日，出現各種說詞：「人性的軟弱」、「下意識的運作」、「外在環境的影響」等，「罪」這令人不舒服的字眼經常被淡化、被心理學化、被除罪化了。

然而，「罪」並沒有因為教會少談它就銷聲匿跡，反而大舉入侵、攻城掠地。基督徒彷彿置身於戰場，卻看不到敵人在哪裡？想要抵擋，卻不知道要抵擋什麼？每日虔誠念〈天主經〉祈求天父：「不要讓我們陷於誘惑」，然而，「誘惑」究竟是什麼？卻感到一片茫然……！

也許其中的吊詭在於：我們未清楚區分「罪行」與「罪性」。外在可見的罪行需要基督的寬恕、適當的賠補和行為的修正，後者則是深藏在人性內的罪根，需要基督的降生和逾越奧蹟才能帶來真正的救贖恩賜。

梵二大公會議肯定所有的基督徒都有「成聖」的召喚，在邁向成聖的旅途中，我們需要對於阻礙有所認識。主業會會祖聖施禮華神父在1951年將臨期第一主日以「基督徒的聖召」為題的講道詞，其中涉及誘惑的部分很值得我們深思。

關於基督徒所面對的「誘惑」，他認為最好的總結

莫過於《若望壹書》2:16所提出的：「肉身的貪慾、眼目的貪慾，以及人生的驕奢。」（*the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the pride of life*）。「lust」這個字指強烈的慾望、性慾或貪慾，靈修學或釋經學者常傾向從性慾的角度來狹隘地理解，聖施禮華認為這不完全正確，因為肉身的強烈慾望並不同於感官的脫序傾向或強烈的性驅力，它也是人類自然本性的美好事實，若能正確引導，是能夠被聖化的。

事實上，有些基督徒蒙召以婚姻生活來成聖，有些基督徒蒙召以獨身生活來成聖，兩種生活方式都需要持守「潔德」（*purity*）。基督徒的潔德並非自認為比別人高尚、不受塵世沾染的「純潔」，而是一種「神聖的潔德」（*holy purity*），「心裡潔淨的人是有福的，因為他們要看到天主。」（瑪5:8）潔德既非德行之首，也不是唯一，聖施禮華不贊同過於高舉潔德，不過潔德卻是我們每日答覆成聖召喚所必須護守維持的。為什麼？因為潔德是純愛的果實，催促基督徒以整個靈魂與肉身、理性官能和感官，喜悅地自我投身並隸屬於基督，這是在愛內的一種確認與肯定。

倘若基督徒缺乏潔德，意味著他對基督之愛的投身被削弱了，他將不太容易全然投入使徒性的服事。聖施禮華指出：「肉身的貪慾並不侷限於脫序的感官慾求，它也意味著柔弱、懶散、傾向最容易的、最易得到快感的，採取任何捷徑，甚至不惜付出對天主不忠信的代價。」一旦一個人落入這情景，被自己肉身的罪性所綁架時，對於相反天主旨意的行為，幾乎沒有招架的能力，等同於棄械投降並擺盪於罪的律法中。

聖若望宗徒為我們指出的另一個誘惑是「眼目的貪慾」，在今日非常真實。在多元媒體的五花世界，多少事物以亮麗的包裝吸引著我們的眼光，激發我們的佔有慾；活潑有趣的新知呼喚著我們的好奇，邀請我們去探索……。我們的眼目一直往外看卻總也看不夠，定睛瀏覽於各種形形色色、花花世界而樂此不疲，卻似乎不是什麼嚴重的罪……。

問題是，如果我們不覺察自己已經偏離了天主的軌跡、未能真誠地面對自身的軟弱，很可能我們的眼目逐漸「只能」看見那些看得見的，對於眼目所看不見

的，缺乏信心……！當眼目看不見超越的事實，「默觀天主」會變得很陌生，對屬神的事物也會越來越沒有興趣、越來越不敏銳、越來越遲鈍……！

慢慢地，我們的理性逐漸取得優位，認為生活中的一切都可以靠自己來解決，不再需要天主的扶助。此時，我們很容易落入第三個誘惑——以自我為中心的驕傲。這不只是追求虛榮或虛妄的自愛，而是一種自比為神的自我欺騙。若一個人騙自己騙久了，可能連自己都分不清楚真假，猶如對撒旦（謊言之父）敞開大門，同時，也對天主的恩寵封閉，有可能逐漸轉為心硬，拒絕聖神在心中的工作。耶穌昔日面對心硬的人只能嘆息哀哭，因為他們未能即時認出天主眷顧他們的時機！

「肉身的貪慾、眼目的貪慾，以及人生的驕奢」，可對應於天主教《要理問答》第340條所提到的「三仇」——肉身、世俗、魔鬼，這三者所挾帶的龐大勢力，是人不太可能憑一己之力去克勝的，因為它們不只是罪的行為，而是深埋在人性內的罪根。

感謝天主，有一個嬰孩為我們誕生了——祂取了和我們同樣軟弱的肉身，祂甘願被捲入人類歷史的世俗時空，祂也戰勝了謊言之父，並藉著「真理」使我們獲得自由。

耶穌基督來到我們中間，不只是為了寬恕「罪」的行為，而是願意為了愛我們而親自成了軟弱的肉身，為了愛我們，而接受肉身的死亡。

主基督邀請我們，藉著洗禮歸於祂的死亡，為使我們在祂內成為新的受造，與祂一起度新的生活。藉著基督的降生與救贖恩賜，祂的愛，藉著聖神一次又一次流入我們生命的破口中，逐漸治療深藏在「肉身的貪慾、眼目的貪慾、人生的驕奢」，並賜下屬神恩典來操練「神聖的潔德」，每日轉向祂並在愛內向祂說「是」，向肉身和眼目的貪慾，以及人生的驕奢說「不！」為頌揚天主的光榮。

為基督徒而言，這是可能的！因為有一位救主，為了你、為了我而誕生了！祂來與我們同在——厄瑪奴耳，感謝讚美天主，這是基督徒在聖誕節喜樂歡慶的真正緣由！

## 宜蘭聖嘉民朝聖地

文·圖／張寶琳  
（宜蘭聖嘉民朝聖地福傳師）

## 婚姻聖事見證主愛

宜蘭順安天主堂聖母軍團員王月英姊妹為長子思軒迎娶許府千金家慧小姐，11月10日上午在聖嘉民朝聖地舉行婚禮彌撒，敬邀呂若瑟神父主禮及李大川神父、高國卿神父、安恆立神父共祭，新郎妹妹王思蓓姊妹司琴，傳協會主席夫人朱淑珍姊妹、聖嘉民長照中心沈麗芬姊妹、宜蘭羅東天主之母之后聖母軍支團團長馬恬妮姊妹、宜蘭靈醫會之后聖母軍支團團長簡芳美姊妹等擔任聖詠團，大家齊心協力在婚姻聖事中為新人向天主獻上美滿祝福的祈禱。



新郎與新娘就讀於政大地政系時，參加原住民社團相識，相戀8年愛情長跑；新娘母親患病多年且近年病況日益嚴重因而期盼早日完成愛女婚事，月英姊妹全家願意成全親家母心願並考量體貼她而特別安排在具有無障礙設施的朝聖地舉行彌撒。婚禮前1周完成訂婚儀式；11月8日排練婚禮彌撒時，大家欣喜之情溢於言表；新郎年輕即擁有成熟的思維與熱情、新娘賢淑謹守分

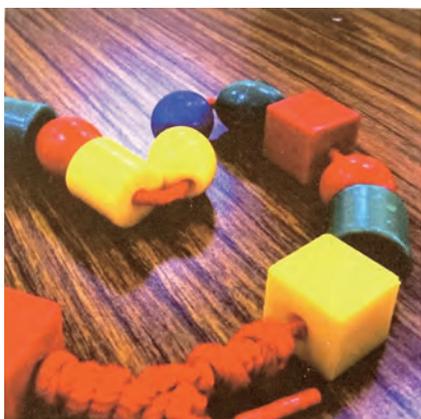
寸，雙方都願意遵守天主教會的規矩，實在是令人激賞並祝福的伴侶。

「基督的愛是遠超人所能知的！」（弗3:19）孰料，大婚之日前一天11月9日許母突然離世，造成兩家親友內心極大震撼，直接衝擊並考驗即將結婚的新人；熱愛基督信仰的月英姊妹全家毅然力挺新娘，為主耶穌教導的愛德作證。11月10日婚禮彌撒時，親友們團結忍憫為新人呈獻最美善的祝福，新郎數次情緒起伏，但仍沈著地與心志堅強的新娘在天主台前互許誓盟締結天作之合的終身良緣，充滿著幸福婚姻的氛圍與憧憬安慰



了許母在天之靈。

新郎全家的愛心著實令人動容，相信天主圓滿的愛必降福這對新婚夫婦及雙方的原生家庭，祈求天主也恩賜許母的靈魂安享天國福樂，因主耶穌基督之名，阿們！



▲不論是什麼形狀，什麼色彩，只要是活在愛裡，就有美麗人生。



▲手作的溫度有老師的用心，創作者的赤子之心，拍攝者的心視角，看見了欣欣成長。



▲喜愛大自然的玉女，捕捉了〈美麗的大紅花〉嬌艷神采。

# 心視角 蘆葦青年攝影展

■文／姜捷 圖／台南教區蘆葦啟智中心

聽說了在12月底前，在台北市博愛路154號6樓的財團法人薛伯輝基金會有一檔《心視角——蘆葦青年攝影展》的展出，我特地排了年休假專程去欣賞；一進門，就被30幅漫畫人像牆給震懾住了，這是智青們自拍之後，再看著照片以線條簡筆臨摹出自己的樣子。這許多青年的創作是多麼浩大的攝影課啊！

細細瀏覽於充滿藝文氛圍的空間，想像蘆葦啟智中心藝術療癒的用心，竟有一種欲淚的感動，指導並陪伴這些可愛智青的「蘆葦」工作夥伴，因為懂愛，所以給他們最美的體驗，最好的領悟，最自在的觀察，在看到攝影帶來的累累果實後，為他們舉辦了北中南三場攝影展，並如是分享：

「脊椎側彎的阿芳，拿起相機按下快門，每一幅作品皆呈現45度角，這就是她平常所看見的視角。」

「對乘坐輪椅的小彤來說，仰望天空拍照過程是費力且不適的，但她努力想與大家分享她所看到的金色光芒是如此耀眼奪目。」

「低視力的阿欣，透過對光覺、嗅覺與觸覺感受拍了茉莉花，為了讓觀展者了解阿欣的世界，攝影作品以3D立體模型模擬呈現，透過視覺之外感官，用心體會其作品。」

我看了這些文字，硬心為之柔軟，深深受到觸動，想到千千萬萬拿著手機就可以隨意拍攝的人們，真如「蘆葦」策展《心視角攝影展》的那句溫柔相問：「活在同一片天空，穿梭於同一座城市，你看見什麼？」沒有寫出來的問句之後，是我們該接續下去的省思；是的，汲汲營營於忙碌生活的我們，是不是忘了去停歇腳步，去看看什麼？感謝什麼？珍惜什麼？

「蘆葦」用心地帶領著這些擁有赤子之心的單純孩子們，透過了攝影紀



錄每個人的生活與環境點滴，當視角不同，同一環境，卻出現不同風景、不同氛圍。智青朋友比較常扮演的角色是「被記錄者」，也常在媒體露出的正向訊息中，被詮釋成為勤奮、努力、勇敢、被協助的角色；「蘆葦」很特別地發想這樣的學習——「如果被紀錄者成為主動表達角色，心智障礙者眼中的世界是什麼呢？他如何去呈現身邊環境？如何詮釋自己喜愛？詮釋他自己？」

於是，「蘆葦」藉由攝影教學與實作，讓智青用攝影創作來傳達訊息，展出以「發現」及「遠行」為主題，看到他們心目中好新奇、好美麗、好喜歡的萬象靜觀，共融在大自然中，形成有溫度的風景，有厚度的關懷，有深度的啟思，有寬度的生命視野。

看到十字架，感受平安喜樂；看到天空的雲朵，好像兩頭獅子在嬉戲；看到九重葛、茉莉、朱槿好美麗，所以拍下來；看到同伴的影子在地上變了形，好有趣，所以拍下來；甚至是自己的臉譜，同伴的表情，老師的身影……。

更開心的是，他們跨出了愉悅的腳步（或開出輪椅），透過社區適應來個「輕旅行」——在淨灘時，用足印撫觸白沙的細緻柔軟，用耳聆聽海浪的拍岸，用身子感受海風的勁道；在史博館，用不同視角解構建築物的幾何結構，俯視與仰角表達雄偉與壯美，所到的每個不同的景點，都有他們眼中最美的風景，因為那心靈純淨而簡單，作品也有一種直觀的美，走訪在每幅作品前，發現自己真的該把所有從攝影專書上所死背活啃的技法、光影、構圖全都放下，心，才是最重要的。

蘆葦啟智中心為了服務對象，是如此用心，如此細心，這次所有展示的攝影作品都是可以義賣收藏的，義賣所得，將作為蘆葦啟智中心的洗車房等的建置費用使用。我衷心推薦大家可以多多前往捧場，給這些小攝影師們一些實質的鼓勵與支持。這是我們做得到也樂於去做的。

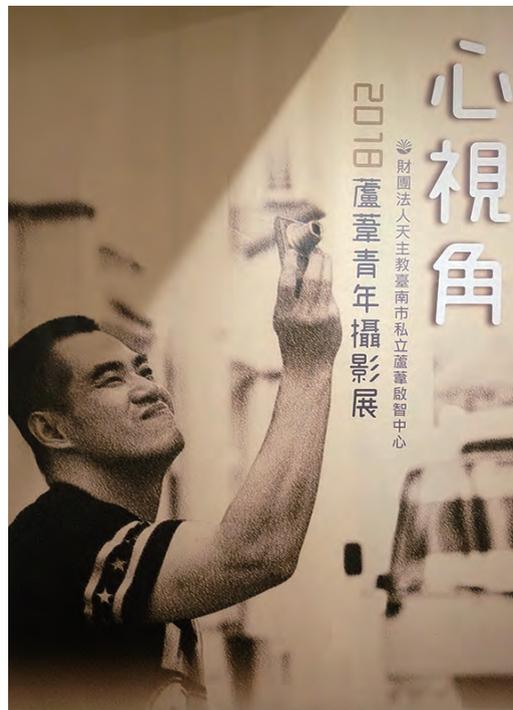
誠摯邀您一同感受蘆葦智青朋友的攝影創作，2018遇見有溫度的風景。（展出訊息詳見第16版活動預告）



▲佑豪與美真的作品在展場可靠近嗅聞柚子及茉莉花的香氣，是有聲有色有味的獨特展演。



▲以倫的〈貓〉向畫揮揮手就可聽見可愛的貓叫



▲《心視角——蘆葦青年攝影展》海報，讓人一看，就想去好好探索他們開心又自在的運鏡心境。



▲慧芳在院外攝影教學的史博館內，俯身拍下兩個孩子在水池邊的畫面，動靜得宜，匠心獨運。

▲惠蘭的〈淨灘任務〉在現場也同步有立體彩色雕塑展出，輕觸畫面就聽得到海浪的拍岸聲，十分特別。  
▼志明以圓筒技法，拍出有高大綠樹庇蔭的蘆葦啟智中心，晴空下矗立的十字架更是我們的依靠與託付。



▲怡嬋看到早療小朋友的腳踏車停放一隅，構圖真美。



▲語瞳坐在輪椅上，拍攝蘆葦的同伴在前面走路的雙腳，以及長路上恣意作畫的樹影，真有另一番寧馨心境。

# 主內牽手 蒙主喜悅 恩上加恩

## 高雄教區2018美滿婚姻牽手情—婚前懇談會心營

■文·圖片提供／黃偉民  
(高雄教區聖化家庭福傳中心主任)

就如青年怎樣娶處女，你的建造者也要怎樣娶你；  
新郎怎樣喜愛新娘，你的天主也要怎樣喜愛你。

(《依撒意亞先知書》62:5)

由高雄教區聖化家庭福傳中心及親愛家庭協會所共同舉辦的2018年婚前懇談會心營，於11月3-4日在樂仁福傳大樓圓滿完成，這次的婚前懇談會心營共有12對準備結婚的新人及新婚夫婦共襄盛舉，他們共同完成了16小時的婚前準備課程，一起接受劉振忠總主教的祝福並頒發結業證書，12對新人懷抱著感恩又喜悅的心情，感謝主辦單位及分享夫婦無私的奉獻與帶領，對於未來成就一個信望愛的幸福福傳家庭，更滿懷信心與期待。

高雄教區為了要幫助各堂區準備結婚的新人完成婚前準備，每年固定舉辦兩次的婚前懇談會心營，這是由聖化家庭福傳中心與高雄市親愛家庭協會一群走過婚姻成長路的夫婦們及輔導神父修女們，以豐富的專業與誠摯的愛心，精心規畫設計的婚前懇談課程，藉著這些夫婦們勇敢的分享婚姻生活中的挑戰、努力及成長的心路歷程，對新人們在新婚期如何迎上婚姻中的各種挑戰，並跨越婚姻潛藏的危機有非常大的幫助。且由於夫婦們分享的都是婚姻生活真實的生活經驗，有歡笑也有淚水，讓學員們都深受感動，也深刻體會到夫妻彼此相愛的真諦。參與課程的新人在完成婚前懇談課程之後，由聖化家庭福傳中心開具完成婚前準備證明，新人可持該項證明，向堂區神父請求在教堂舉行婚禮的准許及參與相關婚後陪伴與成長活動。



我們的大家長劉振忠總主教特別蒞臨活動中，期勉鼓勵參與活動的新人們：「對於新人們能夠參與婚前懇談會心營，接受數十位專業優秀的講師夫婦分享帶領，可說是很幸福的一群，過去的父母親那一輩不見得擁有如此的福氣。因此不久未來新人將結為夫妻並建立家庭，應該更勇敢的表達信仰的價值，及呈現基督化家庭的風範，並且要代代相傳，以凝聚更多促進美滿婚姻及聖化家庭的關愛與能量，讓天主祝福的天作之合婚姻，更多的成就於我們的四週，如同《聖經》上加納婚宴的啟示，讓基督進入到我們的婚姻及家庭中，使我們平淡沈悶的婚姻生活重新產生活力與祝福，讓我們的婚姻變成如酒一般香醇。」

聖化家庭福傳中心主任黃偉民表示：「高雄教區規劃了婚前懇談課程

主題及內容，由婚前懇談講師群(包括神父、修女、輔導夫婦)進行婚前懇談帶領及陪伴。藉由結構式活動，使新人在反省、及深入的溝通中，更加了解自己與對方，並以坦誠的態度彼此接納，建立信任感，進而共同努力經營美滿的婚姻。內容包括「自我的認識與探索」、「家庭背景與價值觀」、「了解兩性的差異與兩性互動模式」、「感受的表達與夫妻的溝通」、「婚姻的危機與轉機」、「婚後角色認知」、「家庭財務管理」、「婚姻的神聖性」等等。本活動採取預防勝於治療的策略。著重在事前的教育、互動、與成長，期使各項可能發生的問題，藉著防患於未然的事前作為，期使問題不致於產生，因而消弭於無形。更能積極藉著兩個人良好的關係與互動，創造出更美好的婚姻生活」。

天主教法典明確規定：「必須利用婚前個別輔導，使準夫婦對自己新身份的聖德與職務有所準備。」目前高雄教區要求各堂區在教堂結婚的每一對新人，至少都要接受8個小時以上的婚前準備課程，因此高雄教區聖化家庭福傳中心除了規劃個別輔導的婚前懇談(無法參加團體婚前懇談者)之外，每年固定為各堂區新人舉辦兩次(4月及11月各1次)的團體婚前懇談會心營，來幫助各堂區完成新人的婚前準備，並取得在教堂結婚的許可證明。下一期婚前懇談會心營舉辦時間是2019年4月20-21日，地點在樂仁福傳大樓，報名專線07-2828-245，手機0918-233-311黃偉民先生。歡迎各堂區在過年前後及年中要結婚的新人，都可以報名參與婚前懇談課程。



### 輔大獻愛 聖誕好禮

有一群巧手慧心的輔仁大學織品服裝學系畢業生，感念母校的培育之恩，欣逢母校創校近百年，配合年度聖誕佳節，推出精美逗趣的「服飾創意酒瓶套」義賣，歡迎喜歡手作創意的愛藝朋友熱情選購，聖誕送禮，格外有情有品味，義賣所得善款將全數捐給輔仁大學作為美化校園基金。詳洽：0916-162-073 陳貴糖老師。

#### 【婚前工作坊】

走向紅毯的另一端  
未婚情侶隨時報名登記  
三對即可安排上課

#### 【答覆真道】

每週三 19:30~21:30、共四堂  
2018. 12/05~12/26 禮儀年 潘家駿神父  
2019. 01/09~01/30

病人自主權利法與真正的善終 詹德隆神父  
\*欲參加者請提前來電報名！

#### 【溫馨聖誕夜】

#### 【溫馨聖誕夜】

12月24日(一)	12月31日(一)
19:30 聖誕晚會	20:00 好片欣賞
20:20 感恩聖祭	22:00 感恩泰澤祈禱
21:30 聖誕餐會	23:00 跨年雞尾酒會
	00:00 煙火 SHOW TIME

活動詳情與報名請洽-台北天主教教友中心 02-2314-1833  
台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團：台北天主教教友中心

### 天主教台北友誼教友中心

## 誠徵 青年牧靈人員

這是一個為天主教『社會青年』服務的團體  
歡迎有心服務在職青年的你一起加入。

- 1.大學畢業。
- 2.天主教教友青年，有堅定的信仰，具牧靈精神
- 3.與人有良好的互動，有成熟的人際關係。

歡迎你與我們聯絡！

聯絡方式：02-2314-1833、

0937-047-348歐神父

### 台北總教區教理推廣中心

徵職條件：

1. 擅長工具：熟悉 microsoft 軟體、網路、智慧型手機；繪圖軟體(佳)
2. 語文條件：基本英文能力
3. 學歷：大學以上學位
4. 工作技能 / 證照 / 經歷：主日學老師或青年會輔導(佳)
5. 其他條件：基本的天主教教理知識
6. 上班時間：依單位規定(周休二日)
7. 薪資：2萬8千元至3萬6千元
8. 應徵方式：收應徵履歷 E-mail，請寄至：a8192518@gmail.com
9. 履歷內容：履歷表 A. 自傳 1千字以上一篇，B. 作品集
10. 職務聯絡人：陸小姐



▲台南場服務員敬拜準備



▲地主呂天恩神父熱切接待白神父、卡洛博士。



▲開場演出大博爾自創的福音戲劇



▲白神父為每位學員一一作聖體降福  
▲大博爾家人歡樂的聚餐

## 大博爾青年團10周年系列報導／福傳學校 2 台南場

# 街頭福傳領人與主相遇！

文·圖／大博爾青年

大博爾福傳巴士開到台南教區天主教青年中心，這是第一次我們把大博爾祈禱室所有的音樂器材和佈置打包帶到外地，抵達台南的第1天我們先到台南後火車站遠百廣場做街頭福傳，大家以明供聖體、敬拜讚美、彌撒作為服務員準備的開始，在台南教區的青年場和成人場，我們看到許多人敞開心胸與天主相遇的時刻，大家臉上逐漸地散發出越來越清澈，被天主所愛的幸福和喜樂！

### 在聖神內的陶醉之情！／呂天恩神父（台南教區）

依據《宗徒大事錄》的敘述，宗徒們領受了聖神後，因為喜形於色地開始宣傳福音，看起來有「陶醉」的樣子，甚至有一些人看他們就說：「他們喝醉了酒！」（宗2:13）宗徒們的這種「陶醉之情」是來自聖神所賜給他們的活力與喜樂！如今，大博爾團體藉著他們在我們台南教區青年中心所辦的聚會，也帶來這種聖神內的「陶醉之情」。

我參加了大博爾團體在晚間所帶領的「街頭福傳」，我們在台南火車站附近的某個地方開始向路過的人傳福音，給他們談論耶穌，也邀請他們參加接下來兩天的活動！大博爾青年向我們台南的朋友們透過歌曲、舞蹈、共融的氣氛所帶來的喜樂與動，這種有點「瘋狂」的喜樂真能吸引，感動人！如今我們台灣教會特別需要活出這種聖神內的活力，走出自己，上各個城市的街頭向尚未認識耶穌的人福傳！大博爾團體透過這次的「街頭福傳」，使我感到教會應該勇敢往外出去這份使命的重要性！

- ▶ 滿載著祝福和喜樂的福音巴士從台北出發到萬金
- ▼ 第1天大博爾服務員在台南青年中心共融彌撒



當然，這種福傳行動要在一個「堅固」的磐石上奠基：這穩定的基礎是「祈禱」，也是「團體在主內的兄弟愛德」！我們透過祈禱、彌撒和共融準備好「街頭福傳」的行動，並請求聖神親臨參與並祝福這次行動！大博爾青年團每周都有幾次的朝拜聖體、讀經與聚會時間！透過這些很「濃」的靈修時間領取福傳不可或缺的動力！希望我們教會越來越多的團體也活出這樣「福傳的精神」依據聖神所給的「陶醉之情」能感動更多的人，讓他們遇見耶穌！

### 天主愛的治癒／張鳳琴（台南耶穌聖心堂）

在重男輕女的社會，我一直是個努力認真想證明自己的出生和存在並不是錯誤的，總要替別人做些什麼，才覺得配得被愛、被疼惜，這個「內在謊言」就是卡洛博士所說的謊言。這個謊言讓我的敬拜讚美失去焦點，渴望世俗的讚美和肯定勝過天主白白賞賜給我的生命冠冕。

我請求天主對我親口說話，治癒我，釋放我。耶穌帶領我有勇氣面對這個問題，祂親口在耳畔反覆告訴我：不管我有沒有做什麼，祂都愛我！因為我配得祂所有的愛。在治癒過程，我回歸像小嬰兒一般號啕大哭，服務員在我的背上輕拍安撫，使我感到被接納舒服安定，漸漸感受兒時的純真，享受微風隨著本性哼唱不成調的讚美與感恩。

### 每天每刻都在主愛中

／麥智寬修士（耶穌會）

這3天的祈禱、敬拜和課程講授，讓我有機會再次經驗到天主藉著教會所做的，是多 充滿愛與溫柔。一天又一天，

一刻接一刻，我感受到自己和耶穌在十字架上犧牲所流淌的豐盛生命更靠近。有許多不同的方式：彌撒、和好聖事、舞蹈敬拜和靜默明供聖體，這全部都將我們帶向唯一且同一的天主。

我特別感動於天主如何用祂的門徒去幫助他人，我了解到自己必須將一些重擔交給天主，祂會藉著白神父的服事給予我安慰；我了解到我需要聖神，有人為了我向聖神祈禱。我感受到喜樂與平安。我知道我的身體有一些小毛病長期困擾我，就請一些人為我的健康祈禱，祈禱後感覺我的背被醫治了。這一切只因為天主愛我！願光榮歸於祂！

### 用歌聲讚美天主／趙淑婷（台南教區青年）

我一直很喜歡大博爾的敬拜讚美，白神父曾說過聖奧斯定的名言：「唱歌是雙倍的祈禱」，因此，大博爾敬拜歌曲的選擇上很特別，讓敬拜讚美不只是單純心情抒發的唱歌，而是感謝讚美天主、呼求聖神的祈禱，幫助我可以更快的融入祈禱的氛圍。

卡洛博士提到以喜樂的心情來敬拜讚美天主的重要性，因為耶穌基督已用祂的寶血贖回了我們，祂是得勝的榮耀君王，當我們在敬拜讚美時，喜樂地開口感謝讚美祂時，來自天堂的喜樂與光榮就與我們同在，此時的我們就被提升到天堂的境界。

這種喜樂，小嬰兒也可以感受到的，9個月大的小女兒，在敬拜讚美時總是開心地在我懷抱裡手舞足蹈。每次敬拜讚美時，我都跑到前排的位置，在耶穌君王前看著祂大聲地唱出我對祂的感謝讚美，這種唯獨專注在耶穌而不在意別人眼光的敬拜，我好像變成一個小女孩。原來，在天堂的喜樂中，在耶穌內，我就是沐浴在愛中小孩子了。感謝天主，透過大博爾的青年們傳遞天主的愛給我們。

### 在天主愛中舞蹈／林育蓁（大博爾服務員）

我參加大博爾活動3年了，獲得很多精神食糧，也感覺已被裝備好，想勇敢地走出去為天主傳福音。以前的我總是很拘謹，事事都小心翼翼地做，但在這次台南場敬拜天主時，看到好多人在音樂中自由跳舞，如同世界上最美的舞步，也讓我的心激起熱火，渴望用肢體來讚美天主。

之後，每當敬拜時閉上眼睛，總有我在天主內跳舞的畫面，最終鼓起勇氣，釋放出天主給我所有的能量。從沒想過可以在大家面前跳沒有編排的舞，感謝天主給我這麼大的勇氣，感謝天主給我這個美妙的「塔冷通」，讓我發現跳舞對我而言是多麼喜樂，多麼重要，我想我一定會繼續培養這個能力，用舞蹈去傳播天主的愛。





▲小朋友的可愛動作都是青年會大哥哥大姊姊親自教的，為了兒童聖歌比賽，全堂總動員。

# 天主開啟的一扇窗

■文／姜熹（台南中華聖母主教座堂傳協主席） 圖／姜捷

今年年初，主教團禮儀委員會聖樂組發布將舉行第1屆全國兒童聖歌比賽，黃敏正副主教很重視此事，不久便召開台南教區兒童聖歌初賽籌備會議；身為主教座堂的我們，理當發揮領頭羊功能，組隊參加，但我們堂區的主日學幼兒班和低年級班各僅6位，透過神長詢問組團規則，所得答案是各教區自行律定參賽資格，於是我們便以幼兒園和低年級的小朋友合組小澤溪聖詠團，報名低年級組參加教區初賽，其中約半數是幼兒園的小小朋友越級挑戰。

感謝天主眷顧小澤溪！我們有任教於德光中學的音樂老師林秀怡姊妹指導，但對付幾乎不受控制、專注力不到3分鐘的幼兒卻一籌莫展；天主再展現大能，去年聖誕夜剛領洗的陳采吟姊妹是國小音樂老師，更在學校指導合唱團，她同樣慷慨答應相助，小澤溪便認真地展開了團練。

要越級挑戰，談何容易，尤其是我們挑了一首義大利文發音的《加油！耶穌！》當自選曲，難度更高！光是要求幼童們的發音、咬字和音準就花了不少工夫，有時一整個星期的進度才練好一句歌詞，只能一字一音一句的錄下來，請小朋友們回家反覆練習，老師每周一對一的驗收進度；家長們更卯足全力幫忙，每天陪同孩子們練習，更在陪著練唱的同時，努力張羅演出團服，舉凡頭飾、領巾、褲、鞋、襪……都共同討論，親自打點製作；為能爭取高分，還邀請青年會大哥哥、大姊姊們編舞蹈動作，難度再往上升；小朋友們唱了歌忘了動作，做了動作又忘了詞，有時哭著不想練，有時high得拉不住，老師和家長都使出渾身解數，靠用力祈禱來交託。總之，小澤溪要比同齡隊伍更加倍的努力，家長及老師們也更加倍辛苦。

今年8月18日台南教區初賽，初聲試啼的小澤溪聖詠團，表演不俗，獲得滿

場熱烈掌聲，大伙兒正開心地跳躍慶賀時，卻得到評審指示：「人數不夠多。」當下得到本堂羅建屏神父許可，開始招兵買馬，尋找友堂小朋友緊急投入訓練，此時離10月6日的全國總決賽僅剩6周，我們再度展開不可能的任務，在老師、家長、同學們齊心努力下，我們由原先的12人，增加至20人，代表台南教區參賽。

小澤溪報名參加全國兒童聖歌合唱大賽的簡介如是寫到：「因應兒童聖歌比賽，中華聖母主教座堂特由主日學之小天使班（幼兒園）、聖體班（低年級）合力所組成聖詠團；其中加入幼兒班小小小朋友8位，越級挑戰低年組比賽。由德光中學音樂老師林秀怡老師和忠義國小音樂老師陳采吟老師負責指導練唱，家長們全力配合。看著孩子們一字一音、一句一句地練習，到最後竟能完整地詮釋義大利文歌曲，感動無數的教友，讓我們在短短5天就募集到北上參賽的10萬元旅費。座堂因著這全國賽事更活絡、更團結，願我們能以歌聲唱出我們的讚美和祈禱蒙主悅納。耶穌加油！」帶著本堂全體教友的期許，小澤溪聖詠團於10月6日清晨6時便出發前往台北光仁中學。

綵排時，我們的確被高年級組花蓮教區布農福傳小天使隊的歌聲震撼到，大家都夢想日後能和大哥哥大姊姊一樣的好表現。正式比賽時，小澤溪更是獲得滿堂喝采，歡呼尖叫聲不絕於耳，大家都十分開心地受到了在場觀眾的肯定；然而，最終結果卻令人失望，小澤溪聖詠團因成員混合了幼兒組，所以取消成績評比……這青天霹靂的打擊，老師和家長們哭成一團，小朋友們還不太了解大人們為什麼難過，只知道沒有得名，全團士氣Down到谷底，黯然離開會場。

然而，天主關閉了一扇門，卻又開啟了一扇窗！阿肋路亞！讚美主！光啟社



▲5歲的曾詠祈小妹妹挑戰義大利歌《耶穌加油》，咬字、音準、節拍都無可挑剔。  
▲台南中華聖母主教座堂主任司鐸羅建屏神父親自率小澤溪聖詠團隊參加比賽，綵排時還忍不住跟著手足舞蹈。



的馬紹·阿紀社長在頒獎禮時，竟然主動邀請小澤溪聖詠團到光啟社60周年慶祝演唱，更感動的是，老師及家長們的信德與反應。

陳采吟老師說：「當接到擔任小澤溪聖詠團的指揮任務時，感覺聖母媽媽引領著我，從一開始孩子們對我的陌生，到現在培養了如此深厚的情感，比賽前兩周，我在夢中遇見聖母媽媽，她告訴我我要繼續做下去，不要害怕任何挫折，她自有安排。縱然比賽遭遇波折，但小澤溪卻意外得到一份可貴的禮物，能將小澤溪的小天使美妙歌聲傳播到全世界，甚至讓教宗欣賞！我們何德何能有這個機會，12月1日讓我們一起努力，將最好的一面展現給全世界！」

林秀怡老師也充滿信心地表示：「從完全陌生的接觸大家的孩子，到和每個家庭一起度過愉快的台北走唱之旅，被許多自動自發協助大小事情的家長們感動著，被一群天真熱情的孩子歌聲與笑聲環繞著……在比賽後，面對突如其來的震撼，打擊了剛萌芽的小團體，但卻因此燃燒著我們的不理解與失落，化成團體溫暖的力量，經過沈澱與發酵，對小澤溪有更多的期待與想像，相信原來天主的旨意一直都在！透過家長給孩子最好的榜樣與學習，傳承著我們的信仰，我們彼此鼓勵也，彼此學習教導著天主的寶貝們，這樣的感覺真好！我們的祈禱與孩子美妙的歌聲，是要朝向十字架的方向去，祂一直



都在！我們要一起繼續前進。」  
家長謝宗運姊妹說：「我倒是覺得，這次的比賽是天主刻意安排的美好！如果沒有這樣刻意巧妙的安排，怎會有日後更美好的台北之旅呢？這麼多大大小小的孩子上台，用這樣純真的歌聲讚美光榮天主！我們的孩子每個都像小天使而且是最棒的。而且相信每個孩子們都玩得非常開心，這段記憶會很難忘的。感謝讚美天主的上智安排，也謝謝姜熹主席張羅一切，吃的、住的、豐富的水果、發不完的零食與飲料，還有兩位老師不倦不悔地陪孩子們練唱，要訓練年齡不一的孩子真的很不簡單，常常要想辦法，真的辛苦您們了！謝謝你們！」  
家長彭琬琳姊妹分享了一段爸爸和女兒的對話：

媯湊：爸爸，我們第幾名？  
爸爸：我們是優勝啊！  
媯湊：那是第幾名？  
爸爸：甲的下一個是什麼？  
媯湊：是乙啊～  
爸爸：那甲的上一個是什麼？  
媯湊：是優啊～  
爸爸：那優上面呢？  
媯湊：優上面沒有了，優是最棒的  
爸爸：妳們已經是最棒的了，  
那麼，第幾名就不重要啦！  
是啊～是啊～已經是最棒的了，為什麼我們還要在乎有沒有得名呢？  
(下期持續)

◀小澤溪聖詠團凝聚了全堂區的心，以歌聲讚美天主！



全國聖體大會心靈準備工作 9月大敬禮第6站

朴子基督君王堂聆聽「你愛我嗎？」



2019 全國聖體大會 Eucharistic Congress of Taiwan

第三講：天主的愛

丁聲華神父陳述，有人說：「如果這世界上全部的福音都被毀滅、燒掉了是災難的，是人類遇到了不幸的事，如果這災難還有剩下一本福音，我們感謝有希望，但這本福音也被破壞了，只有剩下一張紙，而這一張紙也會是皺皺的，讓人看不清楚，就只有剩下一行，就是聖若望所寫的——天主是愛。」天主愛人建立了教會、建立了社會；福音中有很多表達天主的愛，天主的目的是讓人生活在這世界上，為著正義和平，是這個愛的天主。丁神父描述天主的愛裡，有位東方學者說：「有2種可以表現人的愛，第1個是為別人做好事，為我們所愛的人做好事；第2個是要求更高的境界——犧牲，在犧牲裡受痛苦，因為我們要證明我們愛別人。」

丁神父說天主愛我們到底：「人為自己的朋友捨掉性命，再沒有比這更大的愛了；可說這種程度沒有其他可代替。」天主把祂自己的性命奉獻給我們，而使我們得到永生；我們能自由的跟天主在一起。

在《格林多人前書》中：「祂替眾人死，是為使活著的人不再為自己生活，而是為替他們死而復活了的那位生活。」丁神父陳述主耶穌基督真正的犧牲自己來為我們人類，就是一種偉大的愛，讓我們每一個人可得到永生。完全聖化我們在祂內，我們有天主的愛來聖化，可是我們人的軟弱有時還是會被罪惡控制。丁神父提及天主派了一位聖子被釘在十字架上，是一種表現愛的高峰，是一種寬恕的愛，不想毀滅，不想仇恨他的人滅掉，所以祂在十架上最後一口氣時說：「父啊，赦免他們！因為他們不知道自己在做什麼。」丁神父陳述主耶穌愛基督人所以祂敢犧牲自己，讓我們得救，我們自己也應該學習祂。也給我們一個好的榜樣就是寬恕。

丁神父分享，聖召是殉情的愛，才能

文·圖/2019年全國聖體大會籌備會



▲第三講：「天主是愛」，講師丁聲華神父。



▲朴子基督君王堂主任司鐸浦英雄神父，行聖體降福。



▲朴子基督君王堂舉辦9月聖體大敬禮講座，大家認真聽講。

夠走向當神父這條路，當年教難時在海上漂流了一個多星期才得救，丁神父讓我們感受到應該把天主的愛放在我們的心中，讓大家知道在我們心內如果沒有愛，無法和別人連結在一起，如果堂區沒有愛，我們也無法成為彼此相愛的團體，把天主的愛放在心裡，天主的愛就有機會放在我們的生活中，且藉著主耶穌愛人如己精神可做個好榜樣。

第四講：厄瑪烏的兩個門徒 返回耶路撒冷教會

浦英雄神父以《路加福音》24章13-35節開場，耶穌被釘十字架後，有兩位門徒因信德不堅強，對所發生的一切事，心中疑惑，希望幻滅，跟隨基督的動機，失望而離開耶路撒冷信仰團體至厄瑪烏。此時耶穌並不從譴責開始，祂主動走近兩門徒，邀請他們講出對信仰的期望。祂用《聖經》開解他們，讓我們知道《聖經》是認識祂、了解祂最好的途徑，而天主也特別眷顧時常接觸天主聖言的人。耶穌引起兩門徒好客的善心，待兩人誠意邀請時，才把握機會，藉分餅禮，讓兩人經驗祂、認出祂。來經驗到基督的渠道很多，但基督願意人藉著聖事，特別是感恩祭宴去接觸祂，領受祂的恩寵。聖經與聖事都是手段，接觸基督、經驗基督才是最重要的。基督徒總聽過聖經，領過聖事，但都能因自己的軟弱、準備不足或其他原因，經驗不到基督。兩門徒最初也「聽到」基督復活的報告，但

沒有「經驗到」復活的基督，故仍生離去之心。到耶穌親自解釋時，他們的心「火熱起來」，浦神父陳述再加上擘餅禮，使他們感通起來，認出基督的臨在。雖然基督在他們面前隱去，但復活的基督已臨在他們心中。這份對基督的經驗，催迫他們立刻起程，返回耶路撒冷教會，對主耶穌基督覺醒的愛。

浦神父提醒我們信仰不是知識，不少基督徒懂很多道理，甚至熟讀聖經，並不表示有深刻的信仰。在信仰歷程上，基督徒必須對基督有一份經驗，信仰才有穩固的根基，有了它，信仰才經得起風吹雨打；有了它，我們才會覺得罪人的教會也有可愛之處；有了它，我們才有信心與人分享自己的經驗，有信心去為基督作證。

另結合橫跨9月聖體大敬禮，朴子天主堂劉永川弟兄負責導覽教堂傳教史，聖堂於1955年元旦耶穌會隆其化主教、

金振聲神父、王世靖神父來朴子地區開教。1956年，落成啟用定名為「聖母無原罪堂」，當天有33人領洗。

1961年初，設立曉明診所（現改為聖心教養院早療中心）。1962年隆主教創立「聖加爾爵傳教學校」，在金神父、高神父、尹神父協助下，共同授課。1966年春天，隆主教又為農村貧困無工作的少女們，成立了「竹工訓練班」。設置聖心教養院及敏道家園。

聖堂外有露德聖母山洞晚上彌撒後，燈光加流水，山洞前敬禮聖母。讓我們瞭解開教歷史背景、建築特色及保存文物，最重要做愛德服務及福傳工作。

課程最高峰是聖體敬禮，由朴子基督君王堂主任司鐸浦英雄神父帶領我們明供聖體守聖時、唱聖歌，同心合意讚美主及祈禱，與會教友在朝拜聖體聖事中感受耶穌愛的交談及共融，領受到主耶穌滿滿的愛，主恩滿溢。（全文完）



Advertisement for the 2019 National Eucharistic Congress, Station 6, at Yunlin Xiluo Sheng Bo Duo Lu Tang. It includes a schedule of activities from 8:30 AM to 12:10 PM, such as registration, church history tour, and Eucharistic adoration. The event is held on September 5th from 8:30 AM to 12:10 PM. Contact information and location details are provided at the bottom.